Europski parlament
2024-2029

Odbor za vanjske poslove

2025/2019(INI)

6.3.2025

AMANDMANI
1 - 211

Nacrt izvješća
Riho Terras
(PE767.973v01-00)

Izvješća Komisije o Kosovu za 2023. i 2024.
(2025/2019(INI))

Amandman 1
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Kosova, s druge strane[1], koji je stupio na snagu 1. travnja 2016.,	– uzimajući u obzir Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Kosova***, s druge strane[1], koji je stupio na snagu 1. travnja 2016., ****Ovaj naziv ne tumači se kao priznanje državnog statusa niti se njime dovode u pitanje pojedinačna stajališta država članica o tom statusu.*** ***[1 a]***
[1] SL L 71, 16.3.2016., str. 3., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj.	[1] SL L 71, 16.3.2016., str. 3., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj. ***[1 a] Ova bi se napomena trebala navesti u naslovu i primjenjivati na cijeli dokument.***

Or. es

Amandman 2
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Izjavu iz Sofije usvojenu tijekom sastanka na vrhu EU-a i zemalja zapadnog Balkana održanog 17. svibnja 2018.,

Or. bg

Amandman 3
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Izjavu iz Zagreba usvojenu tijekom sastanka na vrhu EU-a i zemalja zapadnog Balkana održanog 6. svibnja 2020.,

Or. bg

Amandman 4
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Izjavu iz Brda sa sastanka na vrhu EU-a i zemalja zapadnog Balkana održanog 6. listopada 2021.,

Or. bg

Amandman 5
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.d (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Izjavu iz Tirane usvojenu tijekom sastanka na vrhu EU-a i zemalja zapadnog Balkana održanog 6. prosinca 2022.,

Or. bg

Amandman 6
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir Komisijin pregled i ocjene programa gospodarske reforme Kosova od 31. svibnja 2023. i 13. lipnja 2024.,	*(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)*

Or. es

Amandman 7
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir Rezoluciju Vijeća sigurnosti UN-a 1244 od 10. lipnja 1999., savjetodavno mišljenje Međunarodnog suda pravde od 22. srpnja 2010. ***o sukladnosti jednostranog proglašenja neovisnosti Kosova s međunarodnim pravom*** te Rezoluciju Opće skupštine UN-a 64/298 od 9. rujna 2010., ***u kojoj je potvrđen sadržaj mišljenja Međunarodnog suda pravde i pozdravljena spremnost EU-a da posreduje u dijalogu između Srbije i Kosova,***	– uzimajući u obzir Rezoluciju Vijeća sigurnosti UN-a 1244 od 10. lipnja 1999., savjetodavno mišljenje Međunarodnog suda pravde od 22. srpnja 2010. te Rezoluciju Opće skupštine UN-a 64/298 od 9. rujna 2010.,

Or. es

Amandman 8
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir prvi sporazum o načelima kojima se uređuje normalizacija odnosa između ***vlada*** Srbije i Kosova od 19. travnja 2013., sporazume od 25. kolovoza 2015. te aktualni dijalog uz posredovanje EU-a za normalizaciju odnosa,	– uzimajući u obzir prvi sporazum o načelima kojima se uređuje normalizacija odnosa između Srbije i Kosova od 19. travnja 2013., sporazume od 25. kolovoza 2015. te aktualni dijalog uz posredovanje EU-a za normalizaciju odnosa,

Or. es

Amandman 9
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2023/850 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. travnja 2023. o izmjeni Uredbe (EU) 2018/1806 o popisu trećih zemalja čiji državljani moraju imati vizu pri prelasku vanjskih granica i zemalja čiji su državljani izuzeti od tog zahtjeva (Kosovo)[6],	***Briše se.***

[6] SL L 110, 25.4.2023., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/850/oj.

Or. es

Amandman 10
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 23.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir preliminarno izvješće misije Europske unije za promatranje izbora o parlamentarnim izborima na Kosovu održanima 2025.,

Or. en

Amandman 11
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir indeks percepcije korupcije za ***2023***. organizacije Transparency International,	– uzimajući u obzir indeks percepcije korupcije za ***2024***. organizacije Transparency International,

Or. en

Amandman 12
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 27.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izjavu iz Sofije sa sastanka na vrhu EU-a i zemalja zapadnog Balkana održanog 17. svibnja 2018. i njoj priloženu Izjavu iz Sofije,

Or. en

Amandman 13
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 27.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svjetski indeks slobode medija za 2024. koji je objavila organizacija Reporteri bez granica,

Or. en

Amandman 14
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 27.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izvješće o demokraciji za 2024. instituta Varieties of Democracy (V-Dem),

Or. en

Amandman 15
Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je politika proširenja jedan od najučinkovitijih instrumenata vanjske politike EU-a i jedna od najuspješnijih politika za stimuliranje i poticanje temeljnih reformi;	A. budući da je politika proširenja jedan od najučinkovitijih instrumenata vanjske politike EU-a i jedna od najuspješnijih politika za stimuliranje i poticanje temeljnih reformi; ***te da predstavlja strateško geopolitičko ulaganje u dugoročni mir, stabilnost i sigurnost na cijelom kontinentu;***

Or. en

Amandman 16
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je ***politika proširenja jedan od najučinkovitijih instrumenata vanjske politike EU-a i jedna od najuspješnijih politika za stimuliranje i poticanje temeljnih reformi***;	A. budući da je ***proširenje nesmotreno djelovanje EU-a, pri čemu se više ne uzimaju u obzir kriteriji ekonomske strogosti ni političke stabilnosti***;

Or. en

Amandman 17
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A a. budući da pet država članica, odnosno Španjolska, Grčka, Rumunjska, Slovačka i Cipar, ne priznaje suverenitet Kosova;

Or. en

Amandman 18
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ab (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A b. budući da je proširenje na Balkanu suprotno interesima država članica; budući da je studija koju je 2019. provelo Europsko vijeće za vanjske odnose (ECFR)[1a] potvrdila da većina

građana država članica ne želi integraciju Balkana u EU;

---

*[1a] **https://eupinions.eu/de/blog/eu-citizens-remain-against-further-enlargement***

Or. en

Amandman 19
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ac (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A c. budući da Kosovo još uvijek nije provelo Udruženje općina s većinskim srpskim stanovništvom kako je utvrđeno u Briselskom sporazumu (2013.) i Ohridskom sporazumu (ožujak 2023.), unatoč svojoj obvezi u okviru dijaloga uz posredovanje EU-a; budući da je potpuna provedba te obveze od strane Kosova i dalje ključna za normalizaciju odnosa sa Srbijom i postizanje napretka na putu prema EU-u;

Or. en

Amandman 20
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ad (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A d. budući da je 20. svibnja 2024. Kosovo zatvorilo šest podružnica srbijanske poštanske banke na sjeveru Kosova; budući da je srbijanska poštanska banka na Kosovu ključna za lokalno srpsko stanovništvo jer pruža

bankovne usluge u dinarima, koje nisu dostupne putem kosovskog bankarskog sustava; budući da je Srbija osudila taj potez i optužila Prištinu za eskalaciju napetosti i „teroriziranje" kosovskih Srba; budući da je EU kritizirao taj potez, nazvao ga „eskalacijom" i optužio Prištinu za poduzimanje jednostranih mjera kojima se ugrožavaju napori za normalizaciju odnosa sa Srbijom;

Or. en

Amandman 21
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ae (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A e. budući da su se 24. rujna 2024. Francuska i Italija usprotivile pristupanju Kosova Vijeću Europe sve dok ono ne bude u stanju zajamčiti zaštitu prava manjina, posebno prava srpske zajednice na Kosovu;

Or. en

Amandman 22
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da su demokracija i vladavina prava temeljne vrijednosti na kojima počiva EU;	B. budući da su demokracija i vladavina prava temeljne vrijednosti na kojima počiva EU; ***budući da Kosovo ne poštuje te vrijednosti i standarde EU-a;***

Or. en

Amandman 23
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da su demokracija i vladavina prava temeljne vrijednosti na kojima počiva EU;	B. budući da su demokracija***, ljudska prava*** i vladavina prava temeljne vrijednosti na kojima počiva EU;

Or. en

Amandman 24
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da se svaka zemlja ***kandidatkinja za proširenje*** ocjenjuje na temelju vlastitih zasluga i budući da raspored i napredak pristupanja ovisi o provedbi nužnih reformi;	C. ***budući da je proces proširenja EU-a strateški instrument za jačanje stabilnosti, demokracije i gospodarskog razvoja u Europi,*** budući da se svaka zemlja ***koja je njime obuhvaćena*** ocjenjuje na temelju vlastitih zasluga i budući da raspored i napredak pristupanja ovisi o provedbi nužnih reformi ***na pojedinačnoj osnovi***;

Or. bg

Amandman 25
Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da se svaka zemlja kandidatkinja za proširenje ocjenjuje na	C. budući da se svaka zemlja kandidatkinja za proširenje ocjenjuje na

temelju vlastitih zasluga i budući da raspored i napredak pristupanja ovisi o provedbi nužnih reformi;	temelju vlastitih zasluga i budući da raspored i napredak pristupanja ovisi o provedbi nužnih reformi; ***budući da put Kosova prema članstvu u EU-u ovisi i o normalizaciji odnosa sa Srbijom;***

Or. en

Amandman 26
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da se svaka zemlja kandidatkinja za proširenje ocjenjuje na temelju vlastitih zasluga i budući da raspored i napredak pristupanja ovisi o provedbi nužnih reformi;	C. budući da se svaka zemlja kandidatkinja za proširenje ocjenjuje na temelju vlastitih zasluga i budući da raspored i napredak pristupanja ovisi o provedbi nužnih reformi ***i poštovanju skupa kriterija i zajedničkih europskih vrijednosti***;

Or. en

Amandman 27
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C a. budući da IPA III, Instrument pretpristupne pomoći za razdoblje 2021. – 2027., osigurava 14,2 milijarde EUR za podupiranje reformi i socioekonomskog razvoja na zapadnom Balkanu i u Turskoj;

Or. en

Amandman 28
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je EU najveći pružatelj financijske potpore Kosovu;	D. budući da je EU najveći pružatelj financijske potpore Kosovu; ***budući da je Kosovo od 2007. do kraja 2022. primilo ukupno 1,21 milijardu EUR u okviru instrumenata IPA I i IPA II;***

Or. en

Amandman 29
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je EU najveći pružatelj financijske potpore Kosovu;	D. budući da je EU najveći pružatelj financijske potpore Kosovu ***te njegov najveći trgovinski partner i ulagatelj***;

Or. en

Amandman 30
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D a. budući da je Kosovo bilo izloženo vanjskom upletanju i kampanjama dezinformiranja, posebno iz Rusije, osobito putem srbijanskih nacionalističkih medija, i iz Kine, među ostalim putem kulturnih aktivnosti, s ciljem destabilizacije njegovih demokratskih

institucija, ugrožavanja društvene kohezije i poticanja etničkog nasilja; budući da je nakon napada u selu Banjska/Banjskë u rujnu 2023. uslijedilo masovno širenje dezinformacija koje je dodatno pogoršalo napetosti; budući da su kosovske vlasti u srpnju 2024. donijele Zakon o Nezavisnoj komisiji za medije; budući da je Vijeće Europe u svibnju 2024. objavilo pravno mišljenje o Nacrtu zakona o Nezavisnoj komisiji za medije u kojem je izrazilo zabrinutost u vezi s određenim aspektima tadašnjeg nacrta zakona i dalo preporuke o tome kako riješiti te probleme; budući da konačni tekst Zakona o Nezavisnoj komisiji za medije nije odražavao većinu danih preporuka;

Or. en

Amandman 31
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D a. budući da je Europska komisija predložila novi plan rasta za zapadni Balkan, zajedno s Instrumentom za reforme i rast u vrijednosti od 6 milijardi EUR, čiji je cilj ubrzati integraciju te regije u EU tako što će se dotičnim zemljama pružiti određene koristi od članstva prije pristupanja i unaprijediti ključne reforme; budući da je EU nastavio i s uvođenjem paketa energetske potpore u vrijednosti od 1 milijarde EUR najavljenog u prosincu 2022. kako bi se ublažio neposredni učinak energetske krize i ubrzala energetska tranzicija te regije u kratkoročnom i srednjoročnom razdoblju;

Or. en

Amandman 32
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D a. budući da je Misija Europske unije za uspostavu vladavine prava u Kosovu, poznata i kao EULEX, najveća civilna misija ikad pokrenuta u okviru zajedničke sigurnosne i obrambene politike (ZSOP) Europske unije;

Or. en

Amandman 33
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ga. budući da je 2018. više od 500 osoba koje se tradicionalno izjašnjavaju kao Bugari potpisalo peticiju;

Or. bg

Amandman 34
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Db (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D b. budući da je, prema podacima iz raznih obavještajnih izvora kao što je Centar za borbu protiv terorizma vojne akademije West Point[2a] i Institut Europske unije za sigurnosne studije[2b], iz

Kosova u Siriju i Irak otišao najveći broj džihadista iz Europe, razmjerno broju stanovnika;

[2a] https://ctc.westpoint.edu/western-balkans-foreign-fighters-homegrown-jihadis-trends-implications

[2b] https://www.iss.europa.eu/sites/default/files/EUISSFiles/Brief%2020%20Balkan%20foreign%20fighters.pdf

Or. en

Amandman 35
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Dc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D c. budući da se prema podacima Ministarstva unutarnjih poslova Kosova u regiji nalazi 250 000 komada ilegalnog vatrenog oružja; budući da je Kosovo glavno čvorište za trgovinu ljudima, kao i trgovinu cigaretama, automobilima i nedopuštenim drogama kroz Albaniju i Crnu Goru;

Or. en

Amandman 36
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***pohvaljuje predanost Kosova*** pristupanju EU-u, ***što odražava jasan strateški geopolitički izbor***, i ***snažnu***	1. ***snažno se protivi*** pristupanju ***Kosova*** EU-u ***u trenutačnim okolnostima s obzirom na nedostatak potpune provedbe***

potporu njegovih građana europskom putu Kosova;	***Briselskog sporazuma (2013.) i činjenicu da pet država članica i dalje nije priznalo Kosovo; naglašava da činjenica da pet država članica EU-a*, *odnosno Španjolska, Grčka, Rumunjska, Slovačka i Cipar*, i *dalje ne priznaje Kosovo predstavlja veliku prepreku procesu pristupanja* Kosova ***Europskoj uniji; ističe da je pravo na priznavanje entiteta kao države u smislu međunarodnog prava jedan od temeljnih elemenata državnog suvereniteta;***

Or. en

Amandman 37
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pohvaljuje predanost Kosova pristupanju EU-u, što odražava jasan strateški geopolitički izbor, i snažnu potporu njegovih građana europskom putu Kosova;	1. pohvaljuje predanost Kosova pristupanju EU-u, što odražava jasan strateški geopolitički izbor, i snažnu potporu njegovih građana europskom putu Kosova; ***ponavlja da je Kosovo dosljedno u svojim naporima za integraciju u Europsku uniju;***

Or. en

Amandman 38
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pohvaljuje ***predanost Kosova pristupanju EU-u, što odražava jasan strateški geopolitički izbor, i snažnu***	1. pohvaljuje ***snažnu potporu Kosovara europskom putu Kosova, ne dovodeći u pitanje pojedinačna stajališta***

potporu njegovih građana europskom putu Kosova;	***država članica o statusu***;

Or. es

Amandman 39
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 a. ističe da Europska unija ne može priznati neovisnost Kosova jer je priznavanje državnosti u nadležnosti pojedinačnih država članica; napominje da samo suverene države ispunjavaju uvjete za pristupanje Europskoj uniji te da sve države članice EU-a moraju zajednički donositi odluke o priznavanju novih država u skladu s ugovorima EU-a, međunarodnim pravom i postojećim diplomatskim protokolima;

Or. en

Amandman 40
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ***ponovno ističe*** svoje ***čvrsto*** uvjerenje da je budućnost ***Kosova*** u EU-u ***i da su svi napori da se Kosovo izvede iz „sive zone" u interesu i naroda Kosova i građana EU-a***, posebno u kontekstu sve većeg natjecanja s autoritarnim režimima;	2. ***izražava*** svoje uvjerenje da je budućnost ***Kosovara*** u EU-u, posebno u kontekstu sve većeg natjecanja s autoritarnim režimima;

Or. es

Amandman 41
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponovno ističe svoje čvrsto uvjerenje da ***je budućnost Kosova u EU-u i da su svi napori da se*** Kosovo ***izvede iz „sive zone” u interesu*** i ***naroda Kosova i građana EU-a, posebno u kontekstu sve većeg natjecanja s autoritarnim režimima***;	2. ponovno ističe svoje čvrsto uvjerenje da Kosovo i ***ostatak zapadnog Balkana imaju slobodu odlučiti koji je najbolji smjer za njihovu budućnost***;

Or. en

Amandman 42
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponovno ističe svoje čvrsto uvjerenje da je budućnost Kosova u EU-u i da su svi napori da se Kosovo izvede iz „sive zone” u interesu i naroda Kosova i građana EU-a, posebno u kontekstu sve većeg natjecanja s autoritarnim režimima;	2. ponovno ističe svoje čvrsto uvjerenje da je budućnost Kosova u EU-u i da su svi napori da se Kosovo izvede iz „sive zone” ***i dobije status zemlje kandidatkinje*** u interesu i naroda Kosova i građana EU-a, posebno u kontekstu ***brzih i opsežnih geopolitičkih promjena i*** sve većeg natjecanja s autoritarnim režimima;

Or. en

Amandman 43
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponovno ističe svoje čvrsto uvjerenje da je budućnost Kosova u EU-u i da su svi napori da se Kosovo izvede iz „sive zone” u interesu i naroda Kosova i građana EU-a, posebno u kontekstu sve većeg natjecanja s autoritarnim režimima;	2. ponovno ističe svoje čvrsto uvjerenje da je budućnost Kosova u EU-u i da su svi napori da se Kosovo izvede iz „sive zone” u interesu i naroda Kosova i građana EU-a, posebno u kontekstu sve većeg natjecanja s autoritarnim režimima ***i trenutačne dinamične geopolitičke situacije u regiji***;

Or. en

Amandman 44
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.a ističe da priznavanje Kosova kao neovisne države predstavlja kršenje teritorijalne cjelovitosti Srbije jer dovodi u pitanje suverenitet i granice uspostavljene međunarodnim pravom i rezolucijama Ujedinjenih naroda; ističe da je to priznavanje također postavilo opasan presedan koji je Rusija iskoristila kako bi opravdala svoje nezakonito pripajanje teritorija Gruzije i Ukrajine;

Or. en

Amandman 45
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.a potiče države članice koje još nisu priznale neovisnost Kosova, to jest Cipar,

	Grčku, Rumunjsku Slovačku i Španjolsku, da to učine bez daljnje odgode i tako omoguće Kosovu da napreduje na svojem putu prema EU-u na ravnopravnoj osnovi s drugim zemljama kandidatkinjama;

Or. en

Amandman 46
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. podupire zahtjev Kosova za članstvo u EU-u; poziva države članice koje još nisu priznale neovisnost Kosova da to učine bez odgode;	***Briše se.***

Or. es

Amandman 47
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. podupire zahtjev Kosova za članstvo u EU-u; poziva države članice koje još nisu priznale neovisnost Kosova da to učine bez odgode;	3. podupire zahtjev Kosova za članstvo u EU-u; poziva države članice koje još nisu priznale neovisnost Kosova da to učine bez odgode; ***pozdravlja golemu potporu stanovništva europskoj integraciji; poziva Komisiju da poduzme potrebne daljnje korake za pokretanje postupka podnošenja zahtjeva bez daljnje odgode; poziva države članice da pozovu Europsku komisiju da bez daljnje odgode predstavi upitnik kako bi se procijenila spremnost Kosova za status zemlje***

kandidatkinje za članstvo u EU-u;

Or. en

Amandman 48
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. podupire zahtjev Kosova za članstvo u EU-u; poziva države članice koje još nisu priznale neovisnost Kosova da to učine bez odgode;	3. podupire zahtjev Kosova za članstvo u EU-u***, koji odražava trajnu proeuropsku orijentaciju njegovih građana, međustranački konsenzus o integraciji u EU i jasan geopolitički strateški izbor; ponovno poziva države članice u Vijeću da Komisiji daju mandat da predstavi upitnik i pripremi mišljenje o osnovanosti zahtjeva te zemlje***; poziva države članice koje još nisu priznale neovisnost Kosova da to učine bez odgode;

Or. en

Amandman 49
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. podupire zahtjev Kosova za članstvo u EU-u; poziva države članice koje još nisu priznale neovisnost Kosova da to učine bez odgode;	3. podupire zahtjev Kosova za članstvo u EU-u; poziva države članice koje još nisu priznale neovisnost Kosova da to učine bez odgode; ***osim toga, podsjeća na savjetodavno mišljenje Međunarodnog suda od 22. srpnja 2010., u kojem se navodi da Kosovo jednostranim proglašenjem neovisnosti nije prekršilo opće međunarodno pravo;***

Or. en

Amandman 50
Thijs Reuten

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. podupire zahtjev Kosova za članstvo u EU-u; poziva države članice koje još nisu priznale neovisnost Kosova da to učine bez odgode;	3. podupire zahtjev Kosova za članstvo u EU-u; ***potiče države članice da bez daljnje odgode prihvate zahtjev Kosova za članstvo i da zatraže od Komisije da podnese svoje mišljenje;*** poziva države članice koje još nisu priznale neovisnost Kosova da to učine bez odgode;

Or. en

Amandman 51
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. podupire zahtjev Kosova za članstvo u EU-u; ***poziva države članice koje još nisu priznale neovisnost Kosova da to učine bez odgode;***	3. podupire zahtjev Kosova za članstvo u EU-u;

Or. el

Amandman 52
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. podupire zahtjev Kosova za članstvo u EU-u; ***poziva*** države članice koje još nisu priznale neovisnost Kosova	3. podupire zahtjev Kosova za članstvo u EU-u; ***apelira na*** države članice koje još nisu priznale neovisnost Kosova

da to učine bez odgode;	da to učine bez odgode ***kako bi ta zemlja mogla napredovati na svojem europskom putu***;

Or. bg

Amandman 53
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ***podupire*** zahtjev Kosova za članstvo u EU-u***; poziva države članice koje još nisu priznale*** neovisnost ***Kosova*** da ***to učine bez odgode***;	3. ***naglašava da*** zahtjev Kosova za članstvo u EU-u ***ne može napredovati sve dok pet država članica ne prizna njegovu*** neovisnost***; naglašava*** da ***je priznavanje države u skladu s međunarodnim pravom suvereno pravo svake države članice***;

Or. en

Amandman 54
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. podupire zahtjev Kosova za članstvo u EU-u; poziva države članice koje još nisu priznale neovisnost Kosova da to učine bez odgode;	3. podupire zahtjev Kosova za članstvo u EU-u***, koji odražava prevladavajući konsenzus među političkim strankama u toj zemlji***; poziva države članice koje još nisu priznale neovisnost Kosova da to učine bez odgode;

Or. en

Amandman 55
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. podupire zahtjev Kosova za članstvo u EU-u***;*** poziva ***države članice koje još nisu priznale neovisnost Kosova da to učine bez odgode***;	3. ***u potpunosti*** podupire zahtjev Kosova za članstvo u EU-u ***i*** poziva ***Vijeće da ovlasti Europsku komisiju da bez odgode pripremi mišljenje o osnovanosti zahtjeva te zemlje***;

Or. en

Amandman 56
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a podsjeća da se članstvo u Europskoj uniji temelji na procesu koji se temelji na zaslugama i ovisi o strogoj provedbi reformi usklađenih s najvišim europskim standardima, posebno usklađenosti s Kopenhaškim kriterijima i vladavinom prava kojom se poštuju sva stajališta, bilo vjerska, politička ili seksualna, i osigurava djelotvorna primjena zakona u praksi; potiče Kosovo da nastavi ulagati napore u tom pogledu, i to jačanjem svoje predanosti vrijednostima i standardima Unije; naglašava da proširenje, osim njegove geopolitičke i strateške dimenzije, podrazumijeva i temeljitu pripremu država članica kako bi se osigurala uspješna integracija potencijalnih novih članica, uz poštovanje gospodarske stabilnosti unutarnjeg tržišta, socijalnih i ekoloških standarda te pravilnog funkcioniranja europskih institucija;

Or. en

Amandman 57
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. pozdravlja liberalizaciju viznog režima, koja je dogovorena u prosincu 2022. te je na snazi od 1. siječnja 2024., kao konkretan rezultat sve bliskijih odnosa Kosova s EU-om;	***Briše se.***

Or. es

Amandman 58
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ***pozdravlja liberalizaciju*** viznog režima***, koja je dogovorena*** u ***prosincu 2022. te*** je ***na snazi*** od ***1. siječnja 2024.***, ***kao konkretan rezultat sve bliskijih odnosa Kosova s EU-om***;	4. ***izražava zabrinutost zbog liberalizacije*** viznog režima ***za građane Kosova jer bi se time ugrozila sigurnost građana država članica EU-a; podsjeća da u toj zemlji slobodno cirkulira 250 000 komada ilegalnog vatrenog oružja; podsjeća da je Kosovo jedno od glavnih čvorišta za trgovinu ljudima; također podsjeća da je ta zemlja glavno čvorište za trgovinu cigaretama, automobilima i nedopuštenim drogama kroz Albaniju i Crnu Goru;***

Or. en

Amandman 59
Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. pozdravlja liberalizaciju viznog režima, koja je dogovorena u prosincu 2022. te je na snazi od 1. siječnja 2024., kao konkretan rezultat sve bliskijih odnosa Kosova s EU-om;	4. pozdravlja liberalizaciju viznog režima, koja je dogovorena u prosincu 2022. te je na snazi od 1. siječnja 2024., kao konkretan rezultat sve bliskijih odnosa Kosova s EU-om; ***pozdravlja odluku Španjolske da od siječnja 2024. prizna obične putovnice koje je izdalo Kosovo kao valjane putne isprave;***

Or. en

Amandman 60
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. pozdravlja liberalizaciju viznog režima, koja je dogovorena u prosincu 2022. te je na snazi od 1. siječnja 2024., kao konkretan rezultat sve bliskijih odnosa Kosova s EU-om;	4. pozdravlja liberalizaciju viznog režima, koja je dogovorena u prosincu 2022. te je na snazi od 1. siječnja 2024., kao konkretan rezultat sve bliskijih odnosa Kosova s EU-om ***i kao dokaz napora koje je Kosovo ostvarilo na svojem putu prema europskoj integraciji***;

Or. bg

Amandman 61
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. pozdravlja liberalizaciju viznog režima, koja je ***dogovorena*** u	4. pozdravlja liberalizaciju viznog režima, koja je ***usvojena*** u ***svibnju 2023***. te

prosincu 2022. te je na snazi od 1. siječnja 2024., kao konkretan rezultat sve bliskijih odnosa Kosova s EU-om;

je na snazi od 1. siječnja 2024., kao konkretan rezultat sve bliskijih odnosa Kosova s EU-om;

Or. en

Amandman 62
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. pozdravlja liberalizaciju viznog režima, koja je ***dogovorena*** u ***prosincu 2022***. te je na snazi od 1. siječnja 2024., kao konkretan rezultat sve bliskijih odnosa Kosova s EU-om;	4. pozdravlja liberalizaciju viznog režima, koja je ***usvojena*** u ***svibnju 2023***. te je na snazi od 1. siječnja 2024., kao konkretan rezultat sve bliskijih odnosa Kosova s EU-om;

Or. en

Amandman 63
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. prima na znanje konkretan napredak u područjima pravde, slobode i sigurnosti, borbe protiv organiziranoga kriminala i funkcionalnoga tržišnoga gospodarstva; ***žali zbog toga što je napredak*** u području vladavine prava i dalje ***ograničen***;	5. prima na znanje konkretan napredak u područjima pravde, slobode i sigurnosti, borbe protiv organiziranoga kriminala i funkcionalnoga tržišnoga gospodarstva; ***primjećuje spor napredak i poziva na ubrzanje reformi*** u području vladavine prava***, koje su*** i dalje ***ograničene; žali zbog nepostojanja kvoruma za donošenje odluka u Narodnoj skupštini Kosova zbog bojkota rada Skupštine od strane političkih stranaka;***

Or. en

Amandman 64
Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. prima na znanje konkretan napredak u područjima pravde, slobode i sigurnosti, borbe protiv organiziranoga kriminala i funkcionalnoga tržišnoga gospodarstva; žali zbog toga što je napredak u području vladavine prava i dalje ograničen;	5. prima na znanje konkretan napredak u područjima pravde, slobode i sigurnosti, borbe protiv organiziranoga kriminala i funkcionalnoga tržišnoga gospodarstva; žali zbog toga što je napredak u području vladavine prava i dalje ograničen; ***pozdravlja ambiciju Kosova da unaprijedi provedbu reformi koje su i dalje prioritet te zemlje;***

Or. en

Amandman 65
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. prima na znanje konkretan napredak u područjima pravde, slobode i sigurnosti, borbe protiv organiziranoga kriminala i funkcionalnoga tržišnoga gospodarstva; žali zbog ***toga što je napredak*** u području vladavine prava ***i dalje ograničen***;	5. prima na znanje konkretan napredak u područjima pravde, slobode i sigurnosti, borbe protiv organiziranoga kriminala i funkcionalnoga tržišnoga gospodarstva; žali zbog ***ograničenog napretka i poziva na ubrzanje reformi*** u području vladavine prava;

Or. en

Amandman 66
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a žali zbog politizacije institucija kao što su Središnje izborno povjerenstvo i Nezavisna komisija za medije; žali zbog kritika koje je premijer Albin Kurti uputio pravosuđu, medijima i oporbenim strankama;

Or. en

Amandman 67
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. pohvaljuje kontinuiranu usklađenost Kosova s vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a, a posebno njegovu čvrstu osudu ruske vojne agresije na Ukrajinu i provedbu mjera ograničenja EU-a protiv Rusije i Bjelarusa;	6. pohvaljuje kontinuiranu usklađenost Kosova s vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a, a posebno njegovu čvrstu osudu ruske vojne agresije na Ukrajinu i provedbu mjera ograničenja EU-a protiv Rusije i Bjelarusa; ***pozdravlja donošenje strategije i akcijskog plana za kontrolu malog i lakog oružja i eksploziva, kao i visoku razinu usklađenosti s pravilima Protokola UN-a o vatrenom oružju;***

Or. en

Amandman 68
Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. pohvaljuje kontinuiranu usklađenost Kosova s vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a, a posebno njegovu čvrstu osudu ruske vojne agresije	6. pohvaljuje kontinuiranu usklađenost Kosova s vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a, a posebno njegovu čvrstu osudu ruske vojne agresije

na Ukrajinu i provedbu mjera ograničenja EU-a protiv Rusije i Bjelarusa;	na Ukrajinu i provedbu mjera ograničenja EU-a protiv Rusije i Bjelarusa; ***pohvaljuje njegovu potporu Ukrajini putem paketa humanitarne pomoći i vojne pomoći, koja potvrđuje da je Kosovo pouzdan i vrijedan partner predan integraciji u EU;***

Or. en

Amandman 69
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. pohvaljuje kontinuiranu usklađenost Kosova s vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a, a posebno njegovu čvrstu osudu ruske vojne agresije na Ukrajinu i provedbu mjera ograničenja EU-a protiv Rusije i Bjelarusa;	6. pohvaljuje kontinuiranu usklađenost Kosova s vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a, a posebno njegovu čvrstu osudu ruske vojne agresije na Ukrajinu i provedbu mjera ograničenja EU-a protiv Rusije i Bjelarusa***, čime je potvrdilo svoje jasno geostrateško opredjeljenje i odlučno se pozicioniralo u europskom i transatlantskom savezu kao pouzdan i vrijedan partner***;

Or. en

Amandman 70
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. pohvaljuje kontinuiranu usklađenost Kosova s vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a, a posebno njegovu čvrstu osudu ruske vojne agresije na Ukrajinu i provedbu mjera ograničenja EU-a protiv Rusije i Bjelarusa;	6. pohvaljuje kontinuiranu usklađenost Kosova s vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a, a posebno njegovu čvrstu osudu ruske vojne agresije na Ukrajinu i provedbu mjera ograničenja EU-a protiv Rusije i Bjelarusa; ***ponavlja***

	činjenicu da se Kosovo priklanja vanjskoj politici Unije unatoč tome što nije zemlja kandidatkinja;

Or. en

Amandman 71
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. poziva na hitno ukidanje mjera EU-a protiv Kosova, koje više nisu opravdane i koje su u suprotnosti s dokazanom predanošću Kosova europskim vrijednostima i usklađenošću s politikama EU-a;	***Briše se.***

Or. el

Amandman 72
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. poziva na hitno ukidanje mjera EU-a protiv Kosova, koje više nisu opravdane ***i koje*** su u suprotnosti s dokazanom predanošću Kosova europskim vrijednostima i usklađenošću s politikama EU-a;	7. poziva na hitno ukidanje mjera EU-a protiv Kosova, koje više nisu opravdane ***s obzirom na to da*** su ***ispunjeni svi potrebni zahtjevi; napominje da su te mjere*** u suprotnosti s dokazanom predanošću Kosova europskim vrijednostima i usklađenošću s politikama EU-a ***te da ometaju nastavak dijaloga Beograda i Prištine u dobroj vjeri***;

Or. en

Amandman 73
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. poziva na hitno ukidanje mjera EU-a protiv Kosova, koje više nisu opravdane i koje su u suprotnosti s ***dokazanom*** predanošću Kosova europskim vrijednostima i usklađenošću s politikama EU-a;	7. poziva na hitno ukidanje mjera EU-a protiv Kosova, koje više nisu opravdane ***jer je Kosovo ispunilo zahtjeve EU-a*** i koje su u suprotnosti s predanošću Kosova europskim vrijednostima i usklađenošću s politikama EU-a;

Or. en

Amandman 74
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. poziva na hitno ukidanje mjera EU-a protiv Kosova, koje ***više*** nisu ***opravdane i koje*** su u suprotnosti s dokazanom predanošću Kosova europskim vrijednostima i usklađenošću s politikama EU-a;	7. poziva na hitno ukidanje mjera EU-a protiv Kosova, koje nisu***, niti su ikad bile, opravdane jer*** su u ***izrazitoj*** suprotnosti s dokazanom predanošću Kosova europskim vrijednostima i usklađenošću s politikama EU-a;

Or. en

Amandman 75
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. poziva na hitno ukidanje mjera EU-a protiv Kosova, koje ***više*** nisu ***opravdane i***	7. poziva na hitno ukidanje mjera EU-a protiv Kosova, koje nisu ***donijele***

koje su u suprotnosti s dokazanom predanošću Kosova europskim vrijednostima i usklađenošću s ***politikama EU-a***;	***pozitivne rezultate i kojima se ograničava učinak partnerstva EU-a*** s ***Kosovom***;

Or. en

Amandman 76
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. ponovno ističe svoju potporu zahtjevu Kosova za članstvo u Vijeću Europe i planu te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir;	***Briše se.***

Or. es

Amandman 77
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. ponovno ističe svoju potporu zahtjevu Kosova za članstvo u Vijeću Europe i planu te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir;	8. ponovno ističe svoju potporu zahtjevu Kosova za članstvo u Vijeću Europe i planu te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir; ***poziva Srbiju da povuče svoj blokirajući glas kojim se Kosovo sprečava da bude članica Vijeća Europe i drugih međunarodnih organizacija, što bi inače bilo u suprotnosti sa Sporazumom iz 2013. između Kosova i Srbije o normalizaciji odnosa;***

Or. en

Amandman 78
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. ponovno ističe svoju potporu zahtjevu Kosova za članstvo u Vijeću Europe ***i*** planu te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir;	8. ponovno ističe svoju ***punu*** potporu zahtjevu Kosova za članstvo u Vijeću Europe***,*** planu te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir ***i njezinim zahtjevima da se pridruži drugim međunarodnim organizacijama; poziva dotične organizacije i države članice da proaktivno podrže te zahtjeve Kosova;***

Or. en

Amandman 79
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. ***ponovno ističe svoju potporu*** zahtjevu Kosova za članstvo u Vijeću Europe i planu te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir;	8. ***čvrsto se protivi*** zahtjevu Kosova za članstvo u Vijeću Europe i planu te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir; ***podsjeća da su se Francuska i Italija usprotivile integraciji Kosova u Vijeće Europe;***

Or. en

Amandman 80
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. ponovno ističe svoju potporu zahtjevu Kosova za članstvo u Vijeću Europe i ***planu*** te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir;	8. ponovno ističe svoju potporu zahtjevu Kosova za članstvo u Vijeću Europe i ***strateškoj orijentaciji*** te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir;

Or. en

Amandman 81
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. ponovno ističe svoju potporu zahtjevu Kosova za članstvo u Vijeću Europe i ***planu*** te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir;	8. ponovno ističe svoju potporu zahtjevu Kosova za članstvo u Vijeću Europe i ***strateškoj orijentaciji*** te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir;

Or. en

Amandman 82
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a poziva Komisiju i Ured EU-a na Kosovu da pojačaju svoje napore u povećanju vidljivosti i promicanju uloge, napora i koristi bližeg partnerstva između EU-a i Kosova;

Or. en

Amandman 83

Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a pozdravlja činjenicu da je Kosovo smanjilo administrativno opterećenje tako što je pojednostavilo postupke provedbom povezanog programa za razdoblje 2022. – 2027.; napominje da je strateški okvir za javnu upravu uspostavljen, ali se ne provodi učinkovito; žali zbog činjenice da su kašnjenja u reformi javne uprave dovela do slabog upravljanja financijskim sredstvima EU-a i da je odgovornost u javnom sektoru nedostatna; poziva Kosovo da poboljša javnu upravu i sustav javne službe koji se temelji na zaslugama izmjenom i donošenjem Zakona o javnim dužnosnicima i Zakona o neovisnom odboru za nadzor javne službe;

Or. en

Amandman 84
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.b žali zbog toga što presuda Ustavnog suda Kosova o Zakonu o plaćama, kojim se objedinjuje trenutačni sustav plaća za javne dužnosnike, još nije funkcionalna; poziva kosovsku vladu da revidira svoje zakonodavstvo o upravljanju javnim financijama kako bi se ispunili međunarodni standardi i u revidirano zakonodavstvo uključila metodologija javnih ulaganja;

Or. en

Amandman 85
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. pozdravlja važan napredak u rješavanju većine dugogodišnjih preporuka misije EU-a za promatranje izbora i u predstavljanju sporazumnog zakona o općim izborima; napominje da je to odgovarajuća osnova za provođenje demokratskih izbora, u skladu s međunarodnim i regionalnim standardima; napominje da je Europska unija, kao odgovor na poziv predsjednice Kosova, poslala misiju EU-a za promatranje izbora, u kojoj je sudjelovalo i promatračko izaslanstvo zastupnika u Europskom parlamentu, radi promatranja parlamentarnih izbora na Kosovu 9. veljače 2025.;	9. pozdravlja važan napredak u rješavanju većine dugogodišnjih preporuka misije EU-a za promatranje izbora i u predstavljanju sporazumnog zakona o općim izborima; napominje da je to odgovarajuća osnova za provođenje demokratskih izbora, u skladu s međunarodnim i regionalnim standardima; napominje da je Europska unija, kao odgovor na poziv predsjednice Kosova, poslala misiju EU-a za promatranje izbora, u kojoj je sudjelovalo i promatračko izaslanstvo zastupnika u Europskom parlamentu, radi promatranja parlamentarnih izbora na Kosovu 9. veljače 2025.; ***pozdravlja zaključke misije EU-a za promatranje izbora da su izbori uglavnom bili mirni i konkurentni uz sudjelovanje svih zajednica na Kosovu; izražava zabrinutost zbog uplitanja Srbije u izbore na Kosovu putem Srpske liste i pritiska na glasače koji ovise o socijalnoj pomoći i zapošljavanju iz Srbije da glasaju za predstavnike Srpske liste;***

Or. en

Amandman 86
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. pozdravlja važan napredak u rješavanju većine dugogodišnjih preporuka	9. pozdravlja važan ***i pozitivan*** napredak u rješavanju većine

misije EU-a za promatranje izbora i u predstavljanju sporazumnog zakona o općim izborima; napominje da je to odgovarajuća osnova za provođenje demokratskih izbora, u skladu s međunarodnim i regionalnim standardima; napominje da je Europska unija, kao odgovor na poziv predsjednice Kosova, poslala misiju EU-a za promatranje izbora, u kojoj je sudjelovalo i promatračko izaslanstvo zastupnika u Europskom parlamentu, radi promatranja parlamentarnih izbora na Kosovu 9. veljače 2025.;	dugogodišnjih preporuka misije EU-a za promatranje izbora i u predstavljanju sporazumnog zakona o općim izborima; napominje da je to odgovarajuća osnova za provođenje demokratskih izbora, u skladu s međunarodnim i regionalnim standardima; napominje da je Europska unija, kao odgovor na poziv predsjednice Kosova, poslala misiju EU-a za promatranje izbora, u kojoj je sudjelovalo i promatračko izaslanstvo zastupnika u Europskom parlamentu, radi promatranja parlamentarnih izbora na Kosovu 9. veljače 2025.;

Or. bg

Amandman 87
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. pozdravlja važan napredak u rješavanju ***većine*** dugogodišnjih preporuka misije EU-a za promatranje izbora i u predstavljanju sporazumnog zakona o općim izborima; napominje da je to odgovarajuća osnova za provođenje demokratskih izbora, u skladu s međunarodnim i regionalnim standardima; napominje da je Europska unija, kao odgovor na poziv predsjednice Kosova, poslala misiju EU-a za promatranje izbora, u kojoj je sudjelovalo i promatračko izaslanstvo zastupnika u Europskom parlamentu, radi promatranja parlamentarnih izbora na Kosovu 9. veljače 2025.;	9. pozdravlja važan napredak u rješavanju ***mnogih*** dugogodišnjih preporuka misije EU-a za promatranje izbora i u predstavljanju sporazumnog zakona o općim izborima; napominje da je to odgovarajuća ***pravna*** osnova za provođenje demokratskih izbora, u skladu s međunarodnim i regionalnim standardima; napominje da je Europska unija, kao odgovor na poziv predsjednice Kosova, poslala misiju EU-a za promatranje izbora, u kojoj je sudjelovalo i promatračko izaslanstvo zastupnika u Europskom parlamentu, radi promatranja parlamentarnih izbora na Kosovu 9. veljače 2025.;

Or. en

Amandman 88

Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. pozdravlja važan napredak u rješavanju većine dugogodišnjih preporuka misije EU-a za promatranje izbora i u predstavljanju sporazumnog zakona o općim izborima; napominje da je to odgovarajuća osnova za provođenje demokratskih izbora, u skladu s međunarodnim i regionalnim standardima; napominje da je Europska unija, kao odgovor na poziv ***predsjednice Kosova***, poslala misiju EU-a za promatranje izbora, u kojoj je sudjelovalo i promatračko izaslanstvo zastupnika u Europskom parlamentu, radi promatranja ***parlamentarnih*** izbora na Kosovu 9. veljače 2025.;	9. pozdravlja važan napredak u rješavanju većine dugogodišnjih preporuka misije EU-a za promatranje izbora i u predstavljanju sporazumnog zakona o općim izborima; napominje da je to odgovarajuća osnova za provođenje demokratskih izbora, u skladu s međunarodnim i regionalnim standardima; napominje da je Europska unija, kao odgovor na poziv ***kosovskih vlasti***, poslala misiju EU-a za promatranje izbora, u kojoj je sudjelovalo i promatračko izaslanstvo zastupnika u Europskom parlamentu, radi promatranja izbora na Kosovu 9. veljače 2025.;

Or. es

Amandman 89
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.a ističe da su nacionalni izbori održani 9. veljače potvrdili predanost kosovskog naroda demokraciji te da su bili mirni, slobodni i pošteni; žali zbog huškačke retorike koju su kandidati koristili tijekom kampanje; prima na znanje tehničke probleme koji su se pojavili tijekom postupka prebrojavanja i potiče kosovske vlasti da povećaju napore za poboljšanje organizacije sljedećih izbora; zabrinut je zbog navoda o tome da Beograd stalno vrši pritisak na birače iz

srpske zajednice; osuđuje opetovano uplitanje posebnog izaslanika SAD-a Ricka Grenella u izbornu kampanju;

Or. en

Amandman 90
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.a potvrđuje da je, unatoč zabrinutosti zbog sumnji u nepristranost Središnjeg izbornog povjerenstva i njegovu neovisnosti od političkog utjecaja te zbog tehničkih problema, zemlja prvi put održala izbore nakon punog parlamentarnog saziva koji su bili mirni i konkurentni i koji su pokazali otpornost i opću predanost demokratskim standardima; međutim, žali zbog kontinuiranog izostanka poboljšanja u području rodne ravnoteže, kao i seksističkih verbalnih napada na kandidatkinje te općenito negativne retorike, teških verbalnih napada i provokativnog jezika koji su bili rašireni na događanjima u sklopu kampanje;

Or. en

Amandman 91
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.b sa zabrinutošću napominje da

Zakon o lokalnim izborima i Zakon o općim izborima još uvijek nisu provedeni i usklađeni sa Zakonom o rodnoj ravnopravnosti, kojim se propisuje jednaka zastupljenost (50%) žena i muškaraca; žali zbog toga što su žene i dalje nedovoljno zastupljene;

Or. en

Amandman 92
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. pozdravlja donošenje zakona o Uredu posebnog tužitelja i napredak u rješavanju predmeta korupcije***, ističući pritom*** da ***na rezultate*** i ***dalje utječu ograničenja resursa*** i ***nedostatak nepristranosti***;	10. pozdravlja donošenje zakona o Uredu posebnog tužitelja i napredak u rješavanju predmeta korupcije ***te pohvaljuje aktivan rad Ureda posebnog tužitelja na rješavanju sedam predmeta povezanih s ratnim zločinima; poziva na dodatno pojašnjenje podjele nadležnosti između Ureda posebnog tužitelja i Osnovnog tužiteljstva u vođenju istraga i kaznenih progona; poziva Kosovo da nastavi jačati Ured posebnog tužitelja povećanjem njegova kapaciteta za istragu i kazneni progon istaknutih slučajeva organiziranog kriminala; poziva policiju*** i ***Ured posebnog tužitelja da blisko surađuju na razvoju strategija za učinkovitiju provedbu istraga, uz jasnu podjelu odgovornosti***;

Or. en

Amandman 93
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. ***sa zabrinutošću*** primjećuje da ***je*** mjesto koje Kosovo zauzima u indeksu percepcije korupcije i ***dalje nezadovoljavajuće***; ističe da su za stjecanje povjerenja ljudi potrebne ne samo zakonodavne reforme već i vidljivi rezultati u istragama, kaznenom progonu i osuđujućim presudama za slučajeve korupcije;	11. primjećuje da ***se*** mjesto koje Kosovo zauzima u indeksu percepcije korupcije ***poboljšalo, baš kao*** i ***njegovi bodovi, što je najbolji rezultat u povijesti pokazatelja za Kosovo i drugi najbolji rezultat na zapadnom Balkanu, iako priznaje da se to može pripisati pogoršanju rezultata drugih zemalja i, još važnije, donošenju kvalitativnog zakonodavstva; međutim, žali zbog toga što Kosovo od 2019. nema strategiju za borbu protiv korupcije te poziva na ulaganje većih napora kako bi se ona što prije dovršila***; ističe da su za stjecanje povjerenja ljudi potrebne ne samo zakonodavne reforme već i vidljivi rezultati u istragama, kaznenom progonu i osuđujućim presudama za slučajeve korupcije;
	Or. en

Amandman 94
Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. sa zabrinutošću primjećuje da je mjesto koje Kosovo zauzima u indeksu percepcije korupcije i dalje nezadovoljavajuće; ističe da su za stjecanje povjerenja ljudi potrebne ne samo zakonodavne reforme već i vidljivi rezultati u istragama, kaznenom progonu i osuđujućim presudama za slučajeve korupcije;	11. sa zabrinutošću primjećuje da je mjesto koje Kosovo zauzima u indeksu percepcije korupcije i dalje nezadovoljavajuće; ističe da su za stjecanje povjerenja ljudi potrebne ne samo zakonodavne reforme već i vidljivi rezultati u istragama, kaznenom progonu i osuđujućim presudama za slučajeve korupcije ***na svim razinama; ponavlja da je potrebna snažna politička predanost kako bi se postigli dobri rezultati u borbi protiv korupcije na visokoj razini;***
	Or. en

Amandman 95
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. ***sa zabrinutošću primjećuje da je mjesto koje Kosovo*** zauzima u indeksu percepcije korupcije i dalje nezadovoljavajuće; ističe da su za stjecanje povjerenja ljudi potrebne ne samo zakonodavne reforme već i vidljivi rezultati u istragama, kaznenom progonu i osuđujućim presudama za slučajeve korupcije;	11. ***prima na znanje napredak Kosova u pogledu mjesta koje*** zauzima u indeksu percepcije korupcije ***s obzirom na to da se u odnosu na prošlu godinu pomaknuo za 10 mjesta više i postigao svoj najbolji rezultat od 73/180, iako je to*** i dalje ***u velikoj mjeri*** nezadovoljavajuće; ističe da su za stjecanje povjerenja ljudi potrebne ne samo zakonodavne reforme već i vidljivi rezultati u istragama, kaznenom progonu i osuđujućim presudama za slučajeve korupcije;

Or. en

Amandman 96
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. sa zabrinutošću primjećuje da je mjesto koje Kosovo zauzima u indeksu percepcije korupcije i dalje nezadovoljavajuće; ističe da su za stjecanje povjerenja ljudi potrebne ne samo zakonodavne reforme već i vidljivi rezultati u istragama, kaznenom progonu i osuđujućim presudama za slučajeve korupcije;	11. sa zabrinutošću primjećuje da je mjesto koje Kosovo zauzima u indeksu percepcije korupcije i dalje nezadovoljavajuće; ističe da su za stjecanje povjerenja ljudi potrebne ne samo zakonodavne reforme već i vidljivi rezultati u istragama, kaznenom progonu i osuđujućim presudama za slučajeve korupcije; ***ističe da je korupcija prevladavajući problem na zapadnom Balkanu;***

Or. en

Amandman 97
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. ***sa zabrinutošću*** primjećuje da ***je*** mjesto koje Kosovo zauzima u indeksu percepcije korupcije ***i dalje nezadovoljavajuće; ističe da su za stjecanje povjerenja ljudi potrebne ne samo zakonodavne reforme već i vidljivi rezultati u istragama***, ***kaznenom progonu i osuđujućim presudama za slučajeve korupcije***;	11. primjećuje da ***se*** mjesto koje Kosovo zauzima u indeksu percepcije korupcije ***povisilo s 87. u 2021. godini na 73. mjesto 2024.***, ***što je pozitivan razvoj događaja***;

Or. en

Amandman 98
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog sistemskih slabosti u kosovskom pravosuđu, posebno u pogledu neovisnosti pravosudnog sustava i poštovanja diobe vlasti; ponovno izražava zabrinutost zbog kašnjenja suđenja i kritika koje vladini dužnosnici upućuju na račun sudskih odluka u pojedinačnim predmetima;	12. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog sistemskih slabosti u kosovskom pravosuđu, posebno u pogledu neovisnosti pravosudnog sustava i poštovanja diobe vlasti; ponovno izražava zabrinutost zbog kašnjenja suđenja i kritika koje vladini dužnosnici upućuju na račun sudskih odluka u pojedinačnim predmetima; ***izražava zabrinutost zbog toga što se vlada i Skupština nisu savjetovale s Venecijanskom komisijom o konačnim izmjenama Zakona o Tužiteljskom vijeću Kosova i paketu zakonodavnih reformi; poziva Kosovo da osigura da je zakonodavstvo kojim se uređuju integritet i odgovornost pravosuđa u skladu s europskim standardima i preporukama***

Venecijanske komisije;

Or. en

Amandman 99
Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog sistemskih slabosti u kosovskom pravosuđu, posebno u pogledu neovisnosti pravosudnog sustava i poštovanja diobe vlasti; ponovno izražava zabrinutost zbog kašnjenja suđenja i kritika koje vladini dužnosnici upućuju na račun sudskih odluka u pojedinačnim predmetima;	12. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog sistemskih slabosti u kosovskom pravosuđu, posebno u pogledu neovisnosti pravosudnog sustava i poštovanja diobe vlasti; ponovno izražava zabrinutost zbog kašnjenja suđenja i kritika koje vladini dužnosnici upućuju na račun sudskih odluka u pojedinačnim predmetima; ***sa zabrinutošću primjećuje da se unatoč savjetima EU-a vlada nije savjetovala s Venecijanskom komisijom o pravosudnim reformama, što negativno utječe na njihovu kvalitetu i usklađenost s europskim standardima;***

Or. en

Amandman 100
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ***izražava ozbiljnu zabrinutost zbog sistemskih slabosti*** u ***kosovskom*** pravosuđu, posebno u ***pogledu neovisnosti pravosudnog sustava*** i ***poštovanja diobe vlasti***; ponovno izražava zabrinutost zbog kašnjenja suđenja i kritika koje vladini dužnosnici upućuju na račun sudskih	12. ***pozdravlja napredak*** u pravosuđu, posebno ***zapošljavanje novih sudaca*** u ***transparentnom postupku koji se temelji na zaslugama*** i ***općenito povećanje transparentnosti***; ponovno izražava zabrinutost zbog kašnjenja suđenja ***te stalnih napada*** i kritika koje ***premijer i***

odluka u pojedinačnim predmetima;	vladini dužnosnici upućuju na račun sudskih odluka u pojedinačnim predmetima; ***poziva vladu da izdvoji odgovarajuća proračunska sredstva za pravosudni sustav;***

Or. en

Amandman 101
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a pozdravlja mirno i konkurentno provođenje izbora uz dinamičnu kampanju i sudjelovanje svih zajednica, čime je testiran novi pravni okvir; žali zbog oštre retorike koju su političke stranke koristile tijekom kampanje;

Or. en

Amandman 102
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. pozdravlja sudjelovanje kosovskih Srba na parlamentarnim izborima i potiče njihove izabrane predstavnike da preuzmu aktivnu ulogu unutar kosovskog zakonodavnog okvira kako bi podržali ***prosperitetnu*** budućnost Kosova;	13. pozdravlja sudjelovanje kosovskih Srba na parlamentarnim izborima i potiče njihove izabrane predstavnike da preuzmu aktivnu ulogu unutar kosovskog zakonodavnog okvira kako bi podržali ***europsku*** budućnost Kosova; ***primjećuje nedostatak istinskog političkog pluralizma u zajednici kosovskih Srba na parlamentarnim izborima, unatoč brojnim izbornim listama kosovskih Srba; izražava zabrinutost zbog uplitanja Srbije u parlamentarne izbore putem Srpske liste i***

pritiska na glasače koji ovise o socijalnoj pomoći i zapošljavanju iz Srbije da glasaju za predstavnike Srpske liste;

Or. en

Amandman 103
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. pozdravlja sudjelovanje kosovskih Srba na parlamentarnim izborima i potiče njihove izabrane predstavnike da preuzmu aktivnu ulogu unutar kosovskog zakonodavnog okvira kako bi podržali ***prosperitetnu*** budućnost Kosova;	13. pozdravlja sudjelovanje kosovskih Srba na parlamentarnim izborima i potiče njihove izabrane predstavnike da preuzmu aktivnu ulogu unutar kosovskog zakonodavnog okvira kako bi podržali ***europsku*** budućnost Kosova; ***pohvaljuje Kosovsku katastarsku agenciju za potpunu provedbu odluke Ustavnog suda o samostanskom vlasništvu nad samostanom Visoki Dečani upisom samostana kao vlasnika;***

Or. en

Amandman 104
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. pozdravlja sudjelovanje kosovskih Srba na parlamentarnim izborima i potiče njihove izabrane predstavnike da preuzmu aktivnu ulogu unutar kosovskog zakonodavnog okvira kako bi podržali prosperitetnu budućnost Kosova;	13. pozdravlja sudjelovanje kosovskih Srba na parlamentarnim izborima i potiče njihove izabrane predstavnike da preuzmu aktivnu ulogu unutar kosovskog zakonodavnog okvira kako bi podržali prosperitetnu budućnost Kosova; ***međutim, žali zbog bojkota stranaka koje predstavljaju kosovske Srbe na lokalnim izborima u travnju 2023. i povlačenja***

kosovskih Srba iz kosovskih institucija;

Or. en

Amandman 105
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a pozdravlja provedbu presude Ustavnog suda o vlasništvu nad samostanom Dečani/Deçani;

Or. en

Amandman 106
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. primjećuje stalan porast broja optužnica i osuđujućih presuda za organizirani kriminal, ali ističe potrebu da službe državnog odvjetništva i policija ojačaju svoje zajedničko djelovanje protiv kriminalnih skupina i mreža; izražava zabrinutost zbog sigurnosnih izazova na sjeveru Kosova, posebno nakon napada u selu Banjska/Banjskë u rujnu 2023., koji su iziskivali znatne policijske resurse;	14. primjećuje stalan porast broja optužnica i osuđujućih presuda za organizirani kriminal, ali ističe potrebu da službe državnog odvjetništva i policija ojačaju svoje zajedničko djelovanje protiv kriminalnih skupina i mreža; izražava zabrinutost zbog sigurnosnih izazova na sjeveru Kosova, posebno nakon napada u selu Banjska/Banjskë u rujnu 2023., koji su iziskivali znatne policijske resurse; ***naglašava potrebu za produbljivanjem suradnje u području droga; poziva na daljnje usklađivanje u pogledu borbe protiv terorizma;***

Or. en

Amandman 107
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. ***primjećuje*** stalan porast broja ***optužnica i*** osuđujućih presuda za organizirani kriminal***, ali*** ističe potrebu da službe državnog odvjetništva i policija ojačaju svoje zajedničko djelovanje protiv kriminalnih skupina i mreža; izražava zabrinutost zbog sigurnosnih izazova na sjeveru Kosova, posebno nakon napada u selu Banjska/Banjskë u rujnu 2023., koji su iziskivali znatne policijske resurse;	14. ***pozdravlja*** stalan porast broja osuđujućih presuda za organizirani kriminal ***te činjenicu da je pravni okvir za borbu protiv organiziranog kriminala usklađen s pravnom stečevinom EU-a;*** ističe potrebu da službe državnog odvjetništva i policija ojačaju svoje zajedničko djelovanje protiv kriminalnih skupina i mreža; izražava zabrinutost zbog sigurnosnih izazova na sjeveru Kosova, posebno nakon napada u selu Banjska/Banjskë u rujnu 2023., koji su iziskivali znatne policijske resurse;

Or. en

Amandman 108
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.a i dalje je zabrinut zbog spore provedbe strategije i akcijskog plana za vladavinu prava;

Or. en

Amandman 109
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. ponovno potvrđuje svoju predanost održavanju i jačanju suradnje sa Skupštinom Kosova i njezinim zastupnicima u podupiranju demokratskih procesa povezanih s europskim putem Kosova primjenom postojećih alata i inicijativa Parlamenta za potporu demokraciji; smatra da se to partnerstvo može revitalizirati i dodatno ojačati nakon izbora održanih 9. veljače 2025.;	15. ponovno potvrđuje svoju predanost održavanju i jačanju suradnje sa Skupštinom Kosova i njezinim zastupnicima u podupiranju demokratskih procesa povezanih s europskim putem Kosova primjenom postojećih alata i inicijativa Parlamenta za potporu demokraciji; smatra da se to partnerstvo može revitalizirati i dodatno ojačati nakon izbora održanih 9. veljače 2025.; ***žali zbog činjenice da je Srpska lista bojkotirala kosovsku Skupštinu uoči parlamentarnih izbora; potiče aktivno sudjelovanje i suradnju svih izabranih članova novoosnovane kosovske Skupštine;***

Or. en

Amandman 110
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. ponovno potvrđuje svoju predanost održavanju i jačanju suradnje sa Skupštinom Kosova i njezinim zastupnicima u podupiranju demokratskih procesa povezanih s europskim putem Kosova primjenom postojećih alata i inicijativa Parlamenta za potporu demokraciji; smatra da se to partnerstvo može revitalizirati i dodatno ojačati nakon izbora održanih 9. veljače 2025.;	15. ponovno potvrđuje svoju predanost održavanju i jačanju suradnje sa Skupštinom Kosova i njezinim zastupnicima u podupiranju demokratskih procesa povezanih s europskim putem Kosova primjenom postojećih alata i inicijativa Parlamenta za potporu demokraciji; smatra da se to partnerstvo može revitalizirati i dodatno ojačati nakon ***demokratskih*** izbora održanih 9. veljače 2025.;

Or. en

Amandman 111
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.a pozdravlja uspostavu trgovačkog suda i pojačano zapošljavanje sudaca i tužitelja;

Or. en

Amandman 112
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. osuđuje ozbiljne sigurnosne incidente na sjeveru Kosova krajem studenoga 2024., pri čemu se najozbiljniji dogodio u blizini sela Vragë u općini Zubin Potok, u kojem je glavni kanal sustava Ibar-Lepenac oštećen eksplozivnim napravama; izražava potporu kosovskim institucijama u provođenju cjelovite istrage tih kaznenih djela kako bi se počinitelji mogli privesti pravdi;	16. osuđuje ozbiljne sigurnosne incidente ***u selu Banjska*** na sjeveru Kosova krajem studenoga 2024., ***koje je počinila naoružana paravojna skupina s jasnim vezama sa srbijanskim državnim strukturama,*** pri čemu se najozbiljniji dogodio u blizini sela Vragë u općini Zubin Potok, u kojem ***je oštećena ključna infrastruktura kad*** je glavni kanal sustava Ibar-Lepenac oštećen eksplozivnim napravama; izražava potporu kosovskim institucijama u provođenju cjelovite istrage tih kaznenih djela kako bi se počinitelji mogli privesti pravdi;

Or. en

Amandman 113
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. osuđuje ozbiljne sigurnosne	16. osuđuje ozbiljne sigurnosne

incidente na sjeveru Kosova krajem studenoga 2024., pri čemu se najozbiljniji dogodio u blizini sela Vragë u općini Zubin Potok, u kojem je glavni kanal sustava Ibar-Lepenac oštećen eksplozivnim napravama; izražava potporu kosovskim institucijama u provođenju cjelovite istrage tih kaznenih djela kako bi se počinitelji mogli privesti pravdi;	incidente na sjeveru Kosova krajem studenoga 2024., pri čemu se najozbiljniji dogodio u blizini sela Vragë u općini Zubin Potok, u kojem je ***oštećena ključna infrastruktura kad je*** glavni kanal sustava Ibar-Lepenac oštećen eksplozivnim napravama; izražava potporu kosovskim institucijama u provođenju cjelovite istrage tih kaznenih djela kako bi se počinitelji mogli privesti pravdi;

Or. en

Amandman 114
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. osuđuje ozbiljne sigurnosne incidente na sjeveru Kosova krajem studenoga 2024., pri čemu se najozbiljniji dogodio u blizini sela Vragë u općini Zubin Potok, u kojem je glavni kanal sustava Ibar-Lepenac oštećen eksplozivnim napravama; izražava potporu kosovskim institucijama u provođenju cjelovite istrage tih kaznenih djela kako bi se počinitelji mogli privesti pravdi;	16. osuđuje ozbiljne sigurnosne incidente na sjeveru Kosova krajem studenoga 2024., pri čemu se najozbiljniji dogodio u blizini sela Vragë u općini Zubin Potok, u kojem je ***oštećena ključna infrastruktura kad je*** glavni kanal sustava Ibar-Lepenac oštećen eksplozivnim napravama; izražava potporu kosovskim institucijama u provođenju cjelovite istrage tih kaznenih djela kako bi se počinitelji mogli privesti pravdi;

Or. en

Amandman 115
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. osuđuje ozbiljne sigurnosne incidente na sjeveru Kosova krajem	16. osuđuje ozbiljne sigurnosne incidente na sjeveru Kosova krajem

studenoga 2024., pri čemu se najozbiljniji dogodio u blizini sela Vragë u općini Zubin Potok, u kojem je glavni kanal sustava Ibar-Lepenac oštećen eksplozivnim napravama; ***izražava potporu kosovskim institucijama u provođenju*** cjelovite istrage tih kaznenih djela ***kako bi se*** počinitelji ***mogli*** privesti pravdi;	studenoga 2024., pri čemu se najozbiljniji dogodio u blizini sela Vragë u općini Zubin Potok, u kojem je glavni kanal sustava Ibar-Lepenac oštećen eksplozivnim napravama; ***nada se da će se provođenjem*** cjelovite istrage tih kaznenih djela počinitelji privesti pravdi;

Or. en

Amandman 116
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.a pohvaljuje rad Misije Europske unije za uspostavu vladavine prava u Kosovu (EULEX) koja pomaže kosovskim vlastima u uspostavi održivih i neovisnih institucija u području vladavine prava;

Or. en

Amandman 117
Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.a pozdravlja činjenicu da je u ožujku 2024. provedena presuda Ustavnog suda iz 2016. o vlasništvu nad samostanom Dečani/Deçani;

Or. en

Amandman 118

Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. primjećuje da Kosovo ima potreban institucijski ustroj za promicanje i zaštitu ljudskih prava; no ističe da je zaštita ljudskih prava i dalje slaba zbog ograničenih ljudskih i financijskih resursa;	17. primjećuje da Kosovo ima potreban institucijski ustroj za promicanje i zaštitu ljudskih prava; ***pozdravlja donošenje Strategije za zaštitu i promicanje prava zajednica; pozdravlja činjenicu da je Kosovo provelo presudu Ustavnog suda o vlasništvu nad samostanom Dečani;*** no ističe da je zaštita ljudskih prava i dalje slaba zbog ograničenih ljudskih i financijskih resursa;

Or. en

Amandman 119
Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. primjećuje da Kosovo ima potreban institucijski ustroj za promicanje i zaštitu ljudskih prava; no ističe da je zaštita ljudskih prava i dalje slaba zbog ograničenih ljudskih i financijskih resursa;	17. primjećuje da Kosovo ima potreban institucijski ustroj za promicanje i zaštitu ljudskih prava; no ističe da je zaštita ljudskih prava i dalje slaba zbog ograničenih ljudskih i financijskih resursa ***te poziva na jačanje mehanizama izvršenja i odgovornosti***;

Or. en

Amandman 120
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. primjećuje da Kosovo ima potreban institucijski ustroj za promicanje i zaštitu ljudskih prava; no ističe da je zaštita ljudskih prava i dalje slaba zbog ograničenih ljudskih i financijskih resursa;	17. primjećuje da Kosovo ima potreban institucijski ustroj za promicanje i zaštitu ljudskih prava; no ističe da je zaštita ljudskih prava i dalje slaba zbog ***nedostatka provedbe zakonodavstva te*** ograničenih ljudskih i financijskih resursa;

Or. en

Amandman 121
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. primjećuje da Kosovo ima potreban institucijski ustroj za promicanje i zaštitu ljudskih prava; no ističe da je zaštita ljudskih prava i dalje slaba zbog ograničenih ljudskih i financijskih resursa;	17. primjećuje da Kosovo ima potreban institucijski ustroj za promicanje i zaštitu ljudskih prava; no ističe da je zaštita ljudskih prava i dalje slaba zbog ***nedostatka političke volje te*** ograničenih ljudskih i financijskih resursa;

Or. en

Amandman 122
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a žali zbog činjenice što još nije usvojen Nacrt građanskog zakonika Kosova; ističe da se u Nacrtu građanskog zakonika razmatra nekoliko važnih pitanja povezanih s rodnom ravnopravnošću kao temeljnom vrijednošću EU-a, uključujući

omogućivanje toga da žene i muškarci dobiju jednaki udio zajedničke bračne imovine; naglašava da je važno da se u građanskom zakoniku osiguraju prava za sve ljude na Kosovu kako bi se zaštitilo poštovanje ustavnih prava i mogućnosti za LGBTIQ zajednicu;

Or. en

Amandman 123
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a potvrđuje da je kosovski Ustav jedan od najprogresivnijih ustava u pogledu prava manjina; u tom pogledu konstatira da peticija koju je potpisalo gotovo 500 ljudi, koji se tradicionalno izjašnjavaju kao Bugari, a koja je u svibnju 2023. zaprimljena u kosovskom parlamentu, još nije riješena i preporučuje da se ta prava utvrde u zakonodavstvu i zajamče u praksi;

Or. bg

Amandman 124
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a potvrđuje da je kosovski Ustav vrlo progresivan u pogledu prava manjina; u tom pogledu sa žaljenjem konstatira da predstavka koju je potpisalo gotovo 500 osoba, koje su se tradicionalno identificirale kao Bugari, a koja je u

siječnju 2023. zaprimljena u kosovskoj Skupštini, još nije razmotrena i preporučuje da se ta prava uvrste u zakon i osiguraju u praksi;

Or. en

Amandman 125
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a pozdravlja povećanje financijskih sredstava za skloništa za žrtve nasilja u obitelji i trgovanja ljudima; napominje da je nasilje u obitelji i dalje najčešći oblik rodno uvjetovanog nasilja; izražava zabrinutost zbog toga što sustav i dalje ne uspijeva osigurati stvarnu prevenciju nasilja u obitelji;

Or. en

Amandman 126
Stanislav Stoyanov

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a poziva kosovske vlasti da zajamče obrazovna, jezična i politička prava svim manjinama koje žive na Kosovu, uključujući priznavanje i zaštitu bugarske manjine;

Or. bg

Amandman 127

Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a poziva vlasti da pojačaju napore za zaštitu prava nacionalnih manjina, sprečavanje njihove asimilacije i promicanje njihove integracije u kosovsko društvo;

Or. en

Amandman 128
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.b napominje da zatvorski sustav općenito slijedi standardna minimalna pravila UN-a i poziva na bolju zaštitu prava zatvorenika, posebno žena, pripadnika manjina i duševno bolesnih zatvorenika; i dalje je zabrinut zbog toga što i dalje postoji jezik kojim se diskriminiraju žene i LGBTIQ osobe te poziva vlasti da izrade i provedu nacionalnu rodnu strategiju za područja istraživanja kao što su znanost, tehnologija, inženjerstvo i matematika; žali zbog toga što se žene iz manjinskih skupina, posebno one iz romske, aškalijske i egipatske zajednice, suočavaju s brojnim oblicima diskriminacije, posebno u obrazovanju, zapošljavanju i pristupu zdravstvenoj skrbi; izražava zabrinutost zbog toga što središnja uprava ne predstavlja na odgovarajući način manjinske zajednice i što je broj žena na višim položajima nizak;

Or. en

Amandman 129
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.b izražava zabrinutost zbog toga što su potrebe i prioriteti žena isključeni iz pregovora i što su žene i dalje nedovoljno zastupljene na višim političkim položajima, posebno u vezi sa sigurnošću i dijalogom, te naglašava hitnu potrebu za njihovim sudjelovanjem u procesima uspostave mira i pomirenja, u skladu s Rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda br. 1325 o ženama, miru i sigurnosti;

Or. en

Amandman 130
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.b poziva Kosovo da poveća svoje napore kako bi se manjinskim skupinama osigurale jednake mogućnosti i primjerena zastupljenost u političkom i kulturnom životu, javnim medijima, upravi i sudstvu;

Or. bg

Amandman 131

Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.b poziva Kosovo da poveća svoje napore kako bi se manjinskim skupinama osigurale jednake mogućnosti i primjerena zastupljenost u političkom i kulturnom životu, javnim medijima, upravi i sudstvu;

Or. en

Amandman 132
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.c žali zbog toga što Konvencija UN-a o pravima osoba s invaliditetom još nije usvojena; izražava zabrinutost zbog nedovoljne usklađenosti zakonodavstva Kosova s pravnom stečevinom EU-a o pravima osoba s invaliditetom, koje se suočavaju s diskriminacijom i preprekama u pristupu socijalnim uslugama;

Or. en

Amandman 133
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.c poziva Kosovo da osigura da sve

manjine priznate na temelju Zakona o zaštiti prava manjina i članovi njihovih zajednica budu u potpunosti uključeni u Ustav zemlje;

Or. en

Amandman 134
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.d žali zbog činjenice da je Kosovo palo s 56. na 75. mjesto u svjetskom indeksu slobode medija za 2024. koji je objavila organizacija Reporteri bez granica, u odnosu na izvješće za 2023.;

Or. en

Amandman 135
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.e pozdravlja stalno poboljšanje položaja Kosova u indeksu liberalne demokracije i indeksu izborne demokracije za 2024., koje je pripremio institut Varieties of Democracy (V-Dem), koji mjeri vladavinu prava, sustav provjere i ravnoteže, građanske slobode te slobodne i poštene izbore;

Or. en

Amandman 136

Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. prima na znanje pluralističko medijsko okružje Kosova i ističe ulogu Nezavisne komisije za medije, čiju autonomiju u donošenju odluka treba strogo osigurati; poziva na veću transparentnost vlasništva nad medijima i njihova financiranja radi jačanja neovisnosti i pluralizma medija;	18. prima na znanje pluralističko medijsko okružje Kosova i ističe ulogu Nezavisne komisije za medije, čiju autonomiju u donošenju odluka treba strogo osigurati; ***međutim žali zbog nazadovanja slobode medija na Kosovu, koje je vidljivo iz pada s 56. na 75. mjesto u svjetskom indeksu slobode medija za 2024.; ponovno potvrđuje da su medijski pluralizam i transparentnost preduvjeti za pristupanje EU-u;*** poziva na veću transparentnost vlasništva nad medijima i njihova financiranja radi jačanja neovisnosti i pluralizma medija; ***naglašava potrebu za snažnim mjerama za zaštitu novinara od uznemiravanja i zastrašivanja te za osiguravanjem neovisnosti regulatornih tijela za medije; potiče kosovske vlasti da dodatno revidiraju Zakon o Nezavisnoj komisiji za medije kako bi se uključile preporuke Vijeća Europe, čime bi se nacionalno pravo uskladilo sa standardima i praksama EU-a; preporučuje veću potporu neovisnim medijskim kućama i organizacijama za provjeru činjenica na Kosovu, prepoznajući njihovu ključnu ulogu u suzbijanju dezinformacija i pružanju točnih informacija javnosti; potiče EU da tim subjektima pruži tehničku i financijsku pomoć; potiče kosovske vlasti da zatraže prilagođene stručne misije za tehničku pomoć i razmjenu informacija (TAIEX);***

Or. en

Amandman 137
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. prima na znanje pluralističko medijsko okružje Kosova ***i*** ističe ulogu Nezavisne komisije za medije, čiju autonomiju u donošenju odluka treba strogo osigurati; ***poziva na veću transparentnost vlasništva nad medijima i njihova financiranja radi jačanja neovisnosti i pluralizma medija***;	18. prima na znanje pluralističko medijsko okružje Kosova ***dok se čeka odluka Ustavnog suda o glavnom zakonu o medijima;*** ističe ulogu Nezavisne komisije za medije, čiju autonomiju u donošenju odluka treba strogo osigurati; ***primjećuje zabrinutost koju je civilno društvo izrazilo zbog navodno politički motiviranog izbora predsjednika Nezavisne komisije za medije; snažno osuđuje korištenje javne radiotelevizije za diskreditiranje medijskih kuća koje su kritične prema vladi***;

Or. en

Amandman 138
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. prima na znanje pluralističko medijsko okružje Kosova i ističe ulogu Nezavisne komisije za medije, čiju autonomiju u donošenju odluka treba strogo osigurati; poziva na veću transparentnost vlasništva nad medijima i njihova financiranja radi jačanja neovisnosti i pluralizma medija;	18. prima na znanje pluralističko medijsko okružje Kosova i ističe ulogu Nezavisne komisije za medije, čiju autonomiju u donošenju odluka treba strogo osigurati; poziva na veću transparentnost vlasništva nad medijima i njihova financiranja radi jačanja neovisnosti i pluralizma medija; ***poziva na donošenje zakona o Radioteleviziji Kosova (RTK) i zakona o zaštiti novinarskih izvora;***

Or. en

Amandman 139

Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. prima na znanje pluralističko medijsko okružje Kosova i ističe ulogu Nezavisne komisije za medije, čiju ***autonomiju*** u donošenju odluka treba strogo osigurati; poziva na veću transparentnost vlasništva nad medijima i njihova financiranja radi jačanja neovisnosti i pluralizma medija;	18. prima na znanje pluralističko medijsko okružje Kosova i ističe ulogu Nezavisne komisije za medije, čiju ***neovisnost*** u donošenju odluka treba strogo osigurati ***i čije potpuno funkcioniranje treba ponovno uspostaviti***; poziva na veću transparentnost vlasništva nad medijima i njihova financiranja radi jačanja neovisnosti i pluralizma medija;

Or. en

Amandman 140
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a potiče kosovsku vladu da ojača svoje kapacitete za borbu protiv vanjskog upletanja i dezinformacija, posebno onih koje potječu iz srpskih nacionalističkih medija i Rusije, i to razvojem sveobuhvatnih strategija koje uključuju kampanje za podizanje razine osviještenosti javnosti, jačanjem kibernetičke sigurnosti i poticanjem suradnje s međunarodnim partnerima, posebno s Europskom unijom;

Or. en

Amandman 141
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije

Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a poziva Kosovo da pojača svoje napore i suradnju s Europskom unijom u suočavanju s kampanjama dezinformiranja i hibridnim prijetnjama kojima je cilj destabilizirati zemlju i ugroziti njezinu europsku perspektivu;

Or. en

Amandman 142
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a pohvaljuje činjenicu da je Kosovo pružilo utočište i azil novinarima iz Ukrajine i Afganistana;

Or. en

Amandman 143
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.b poziva kosovsku vladu da poboljša svoju infrastrukturu za kibernetičku sigurnost kako bi se zaštitila od kibernetičkih napada usmjerenih na izborne procese i ključnu infrastrukturu; ponovno potvrđuje da je potrebna dublja suradnja između kosovskih vlasti i relevantnih tijela EU-a kako bi se razvile sveobuhvatne strategije za kibernetičku sigurnost i provodile

redovite procjene;

Or. en

Amandman 144
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.c ističe porast dezinformacija kojima se ugrožava sudjelovanje žena u javnom životu na Kosovu; potiče na provedbu ciljanih inicijativa za borbu protiv takvog diskursa, uključujući kampanje za podizanje razine osviještenosti javnosti i potporu organizacijama za prava žena;

Or. en

Amandman 145
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.d potiče integraciju programa medijske pismenosti u obrazovni kurikulum Kosova kako bi građani stekli vještine kritičkog razmišljanja potrebne za utvrđivanje i suzbijanje dezinformacija; poziva kosovske vlasti da razviju i u praksi provedu te programe, među ostalim i traženjem prilagođenih stručnih misija TAIEX-a;

Or. en

Amandman 146

Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog znatnog porasta broja napada na novinare i strateških tužbi usmjerenih protiv javnog djelovanja (slučajevi tzv. SLAPP tužbi);	19. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog znatnog porasta broja napada na novinare i strateških tužbi usmjerenih protiv javnog djelovanja (slučajevi tzv. SLAPP tužbi); ***poziva Kosovo da aktivno radi na omogućivanju reporterima da obavljaju svoj posao i osiguravanju potpune slobode medija da djeluju neovisno;***

Or. fi

Amandman 147
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog znatnog porasta broja napada na novinare i strateških tužbi usmjerenih protiv javnog djelovanja (slučajevi tzv. SLAPP tužbi);	19. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog znatnog porasta broja napada na novinare i strateških tužbi usmjerenih protiv javnog djelovanja (slučajevi tzv. SLAPP tužbi)***, među ostalim od strane vladinih dužnosnika; poziva vlasti da unaprijede svoj rad na zakonodavstvu protiv strateških tužbi protiv javnog sudjelovanja u skladu s novom Direktivom 2024/1069 EU-a;***

Or. en

Amandman 148
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a pozdravlja dinamično i konstruktivno civilno društvo Kosova koje ima vrlo ključnu i pozitivnu ulogu u procesu reformi; potiče vladu da poboljša suradnju s civilnim društvom, posebno s organizacijama za prava žena, u donošenju odluka te da u većoj mjeri iskoristi Vijeće za suradnju Vlade s civilnim društvom za izgradnju suradničkih odnosa i istinsko uključivanje civilnog društva u transparentan zakonodavni postupak od rane faze nadalje; naglašava važnost povećanja odgovornosti i transparentnosti u pogledu javnog financiranja organizacija civilnog društva; ističe da je civilno društvo ključno za razvoj demokracije i pluralizma te promicanje dobrog upravljanja i društvenog napretka;

Or. en

Amandman 149
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a poziva Kosovo da pojača svoje napore kako bi sve manjinske skupine bile primjereno zastupljene u društvenom, političkom i kulturnom životu, medijima i javnoj upravi te sudstvu; poziva Kosovo da zaštiti i promiče kulturnu baštinu, jezike i tradicije svojih građana koji su pripadnici nacionalnih manjina;

Or. en

Amandman 150
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a poziva Kosovo da poveća svoje napore kako bi manjinske skupine imale jednake mogućnosti, bile primjereno zastupljene u političkom i kulturnom životu, javnim medijima i upravi te sudstvu; poziva Kosovo da zaštiti i promiče kulturnu baštinu, jezike i tradicije svojih nacionalnih manjina;

Or. en

Amandman 151
Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a pohvaljuje kosovski ustaljeni pravni okvir za zaštitu prava nevećinskih zajednica na središnjoj i lokalnoj razini; napominje, međutim, da su potrebni dodatni napori kako bi se osigurala uključivost za sve zajednice koje borave na Kosovu;

Or. en

Amandman 152
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

19.a naglašava da je potrebno zaustaviti sve oblike nasilja i provokativnih radnji protiv Srba na Kosovu, koji bi mogli povećati napetosti;

Or. el

Amandman 153
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a poziva na ulaganje većih napora u poboljšanje položaja žena u društvu;

Or. en

Amandman 154
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.b žali zbog izostanka jasnog plana za uključivanje kosovskih Srba na sjeveru zemlje i zbog toga što su inicijative za uključivanje srpske zajednice u političke, društvene i gospodarske strukture Kosova i dalje vrlo ograničene; ponavlja svoj poziv na poboljšanje unutarnjeg dijaloga te istinsku i izravnu suradnju s neovisnim organizacijama civilnog društva kosovskih Srba, posebno na sjeveru zemlje, radi izgradnje povjerenja, poboljšanja svakodnevnog života kosovskih Srba i njihove uspješne integracije;

Or. en

Amandman 155
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.b poziva Kosovo da uloži dodatan napor u području jačanja položaja i zaštite osobito ranjivih nacionalnih manjina kao što je hrvatska nacionalna manjina u Kosovu te da intenzivira aktivnosti uklanjanja društvenih i ekonomskih izazova tih nacionalnih manjina;

Or. en

Amandman 156
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a osuđuje svako vanjsko upletanje, posebno iz Ruske Federacije, čiji je cilj destabilizacija regije i ugrožavanje europske integracije zapadnog Balkana; potiče Kosovo i njegove regionalne partnere da ostanu ujedinjeni u suzbijanju vanjskih prijetnji te jačanju regionalne suradnje i sigurnosti; poziva Kosovo da nastavi ulagati napore u jačanje demokratskih institucija, vladavine prava i zaštite ljudskih prava kao ključnih elemenata za regionalni mir i pristupanje te zemlje EU-u;

Or. en

Amandman 157
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.b izražava zabrinutost zbog nedavnog kibernetičkog napada na digitalnu infrastrukturu Kosova, ističući osjetljivost ključnih sustava i usluga na vanjske prijetnje; naglašava važnost jačanja kapaciteta Kosova u području kibernetičke sigurnosti, u skladu sa standardima EU-a, kako bi se zaštitilo njegovo digitalno gospodarstvo, javne usluge i nacionalna sigurnost; poziva na pojačanu suradnju s institucijama EU-a i regionalnim partnerima radi poboljšanja digitalne otpornosti, ulaganja u izgradnju kapaciteta i provedbe sveobuhvatnih kibernetičkosigurnosnih mjera za zaštitu od budućih prijetnji;

Or. en

Amandman 158
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. pohvaljuje sudjelovanje Kosova u nizu inicijativa za regionalnu suradnju i potiče ga da pojača napore za pomirenje i iznalaženje rješenja za sporove iz prošlosti;	20. pohvaljuje sudjelovanje Kosova u nizu inicijativa za regionalnu suradnju i potiče ga da pojača napore za pomirenje i iznalaženje rješenja za sporove iz prošlosti; ***pohvaljuje Kosovo za njegov konstruktivan pristup i aktivno sudjelovanje u regionalnoj suradnji i olakšavanju trgovine, što je dovelo do deblokiranja CEFTA-e;***

Or. en

Amandman 159
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. pohvaljuje sudjelovanje Kosova u nizu inicijativa za regionalnu suradnju i potiče ga da ***pojača*** napore za pomirenje i iznalaženje rješenja za sporove iz prošlosti;	20. pohvaljuje sudjelovanje Kosova u nizu inicijativa za regionalnu suradnju***, posebno u olakšavanju trgovine koje je dovelo do deblokiranja CEFTA-e,*** i potiče ga da ***unaprijedi*** napore za pomirenje i iznalaženje rješenja za sporove iz prošlosti;

Or. en

Amandman 160
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. pohvaljuje sudjelovanje Kosova u nizu inicijativa za regionalnu suradnju i potiče ga da pojača napore za pomirenje i iznalaženje rješenja za sporove iz prošlosti;	20. pohvaljuje sudjelovanje Kosova u nizu inicijativa za regionalnu suradnju i potiče ga da pojača napore za pomirenje i iznalaženje rješenja za sporove iz prošlosti ***koja će biti prihvatljiva objema stranama***;

Or. es

Amandman 161
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a poziva Srbiju da otvori sve ratne arhive i omogući pristup dokumentima

bivše jugoslavenske tajne službe (UDBA-e) i tajne službe Jugoslavenske narodne armije (KOS-a) te da osigura njihov povratak odgovarajućim vladama na zahtjev; naglašava potrebu za otvaranjem tih arhiva diljem regije kako bi se istražili zločini iz doba komunizma i ojačali demokracija, odgovornost i institucije na zapadnom Balkanu;

Or. en

Amandman 162
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ponovno ističe svoju punu potporu dijalogu uz posredovanje EU-a i pozdravlja imenovanje Petera Sørensena posebnim predstavnikom EU-a za dijalog između Beograda i Prištine;	21. ponovno ističe svoju punu potporu dijalogu uz posredovanje EU-a i pozdravlja imenovanje Petera Sørensena posebnim predstavnikom EU-a za dijalog između Beograda i Prištine ***te potiče kosovske institucije da proaktivno surađuju s njim***;

Or. en

Amandman 163
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a poziva obje strane da pokažu vodstvo i budu spremne na donošenje odluka potrebnih za napredak dijaloga i pomirenje među njihovim društvima; ističe da je zbog trenutačnog geopolitičkog okružja još važnije nadići ostavštinu prošlosti i upustiti se u smislene

pregovore;

Or. bg

Amandman 164
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a ponavlja svoj poziv na poboljšanje kvalitete procesa dijaloga sudjelovanjem žena, većom transparentnošću prema javnosti i smislenim uključivanjem civilnog društva;

Or. en

Amandman 165
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. ponavlja važnost konstruktivnog angažmana i kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji; poziva i Kosovo i Srbiju da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do povećanja napetosti; poziva na poštovanje i potpunu provedbu svih prethodnih sporazuma, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom; poziva pregovaračke strane da ponovno omoguće potpuno funkcioniranje svih kosovskih institucija;	22. ponavlja važnost konstruktivnog angažmana i kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji; poziva i Kosovo i Srbiju da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do povećanja napetosti; poziva na poštovanje i potpunu provedbu svih prethodnih sporazuma, uključujući ***formalno potpisivanje odobrenja Sporazuma o putu prema normalizaciji između Kosova i Srbije i njegova Priloga o provedbi i*** osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom ***u potpunosti u skladu s Ustavom Kosova i osiguravajući da se time ne ugrožava***

funkcionalnost državnih institucija ni teritorijalna cjelovitost i suverenitet Kosova; poziva pregovaračke strane da ponovno omoguće potpuno funkcioniranje svih kosovskih institucija;

Or. en

Amandman 166
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. ponavlja važnost konstruktivnog angažmana i kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji; poziva i Kosovo i Srbiju da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do povećanja napetosti; poziva na poštovanje i potpunu provedbu svih prethodnih sporazuma, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom***; poziva pregovaračke strane*** da ***ponovno omoguće potpuno funkcioniranje svih kosovskih*** institucija;	22. ponavlja važnost konstruktivnog angažmana i kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji; poziva i Kosovo i Srbiju da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do povećanja napetosti ***i ugrožavanja procesa dijaloga***; poziva na poštovanje i potpunu provedbu svih prethodnih sporazuma, uključujući ***formalno potvrđivanje Sporazuma o putu prema normalizaciji između Kosova i Srbije i Priloga o provedbi te*** osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom***, u potpunosti u skladu s Ustavom Kosova i osiguravajući*** da ***se time ne ugrožava funkcionalnost državnih*** institucija ***ni teritorijalna cjelovitost i suverenitet Kosova***;

Or. en

Amandman 167
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. ponavlja važnost konstruktivnog angažmana i kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji; poziva i Kosovo i Srbiju da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do povećanja napetosti; poziva na poštovanje i potpunu provedbu svih prethodnih sporazuma, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom; poziva pregovaračke strane da ponovno omoguće potpuno funkcioniranje svih kosovskih institucija;	22. ponavlja važnost konstruktivnog angažmana i kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji; poziva i Kosovo i Srbiju da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do povećanja napetosti; poziva na poštovanje i potpunu provedbu svih prethodnih sporazuma, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom; ***očekuje od EU-a učinkovitije posredovanje između strana u cilju prevladavanja trenutačnog zastoja;*** poziva pregovaračke strane da ponovno omoguće potpuno funkcioniranje svih kosovskih institucija;

Or. en

Amandman 168
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. ponavlja važnost konstruktivnog angažmana i kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji; poziva i Kosovo i Srbiju da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do povećanja napetosti; poziva na poštovanje i potpunu provedbu svih prethodnih sporazuma, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom; poziva pregovaračke strane da ponovno omoguće potpuno funkcioniranje svih kosovskih institucija;	22. ponavlja važnost konstruktivnog angažmana i kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji ***utemeljen na međusobnom priznavanju***; poziva i Kosovo i Srbiju da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do povećanja napetosti; poziva na poštovanje i potpunu provedbu svih prethodnih sporazuma, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom; poziva pregovaračke strane da ponovno omoguće potpuno funkcioniranje svih kosovskih institucija***, posebno kako bi se olakšao povratak kosovskih Srba u kosovske institucije***;

Or. en

Amandman 169
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. ponavlja važnost konstruktivnog angažmana i kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji; poziva i Kosovo i Srbiju da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do povećanja napetosti; poziva na poštovanje i potpunu provedbu svih prethodnih sporazuma, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom; poziva pregovaračke strane da ponovno omoguće potpuno funkcioniranje svih kosovskih institucija;	22. ponavlja važnost konstruktivnog angažmana i kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji***, u skladu s međunarodnim pravom***; poziva i Kosovo i Srbiju da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do povećanja napetosti ***i ugrožavanja konstruktivnog nastavka dijaloga***; poziva na poštovanje i potpunu provedbu svih prethodnih sporazuma, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom; poziva pregovaračke strane da ponovno omoguće potpuno funkcioniranje svih kosovskih institucija;

Or. en

Amandman 170
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. ponavlja važnost konstruktivnog angažmana i kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao ***sveobuhvatan*** pravno obvezujući sporazum o normalizaciji; poziva i Kosovo i Srbiju da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do povećanja napetosti; poziva na	22. ponavlja važnost konstruktivnog angažmana i kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao pravno obvezujući sporazum o normalizaciji ***koji će biti prihvatljiv objema stranama***; poziva i Kosovo i Srbiju da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do

poštovanje i potpunu provedbu svih prethodnih sporazuma, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom; poziva pregovaračke strane da ponovno omoguće potpuno funkcioniranje svih kosovskih institucija;

povećanja napetosti; poziva na poštovanje i potpunu provedbu svih prethodnih sporazuma, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom; poziva pregovaračke strane da ponovno omoguće potpuno funkcioniranje svih kosovskih institucija;

Or. es

Amandman 171
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a žali zbog toga što nije ostvaren napredak u provedbi političke Deklaracije o nestalim osobama iz svibnja 2023.; poziva i Kosovo i Srbiju da se suzdrže od politizacije tog humanitarnog pitanja i da smjesta počnu provoditi Deklaraciju;

Or. en

Amandman 172
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. očekuje od Kosova i Srbije da u potpunosti surađuju i poduzmu sve potrebne mjere kako bi se počinitelji terorističkog napada u Banjskoj 2023. uhitili i što prije priveli pravdi; žali zbog činjenice da Srbija još uvijek kazneno ne progoni krivce, osobito Milana Radoičića, potpredsjednika Srpske liste; ponavlja da počinitelji terorističkog napada u Zubinu	23. očekuje od Kosova i Srbije da u potpunosti surađuju i poduzmu sve potrebne mjere kako bi se počinitelji terorističkog napada u Banjskoj 2023. uhitili i što prije priveli pravdi; žali zbog činjenice da Srbija još uvijek kazneno ne progoni krivce, osobito Milana Radoičića, potpredsjednika Srpske liste***, koji bi trebao biti priveden pravdi na Kosovu; poziva***

Potoku također moraju snositi odgovornost i što prije biti privedeni pravdi;	***Vijeće da uvede ciljane mjere protiv Milana Radoičića***; ponavlja da počinitelji terorističkog napada ***na ključnu infrastrukturu na vodnom kanalu Ibar-Lepenac*** u Zubinu Potoku ***u studenome 2024.*** također moraju snositi odgovornost i što prije biti privedeni pravdi; ***poziva Vijeće da donese ciljane mjere ograničavanja, uključujući, među ostalim, zamrzavanje imovine i zabrane putovanja, protiv destabilizirajućih aktera na sjeveru Kosova i čelnika velikih mreža organiziranog kriminala;***

Or. en

Amandman 173
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. očekuje od Kosova i Srbije da u potpunosti surađuju i poduzmu sve potrebne mjere kako bi se počinitelji terorističkog napada u Banjskoj 2023. uhitili i što prije priveli pravdi; žali zbog činjenice da Srbija još uvijek kazneno ne progoni krivce, osobito Milana Radoičića, potpredsjednika Srpske liste; ponavlja da ***počinitelji*** terorističkog napada u Zubinu Potoku također moraju snositi odgovornost i što prije biti privedeni pravdi;	23. očekuje od Kosova i Srbije da u potpunosti surađuju i poduzmu sve potrebne mjere kako bi se počinitelji terorističkog napada u Banjskoj 2023. uhitili i što prije priveli pravdi; žali zbog činjenice da Srbija još uvijek kazneno ne progoni krivce, osobito Milana Radoičića, ***bivšeg*** potpredsjednika Srpske liste; ponavlja da ***svi pojedinci odgovorni za djela nasilja, uključujući počinitelje*** terorističkog napada u ***studenome 2024. na ključnu infrastrukturu na vodnom kanalu Ibar-Lepenac u*** Zubinu Potoku također moraju snositi odgovornost i što prije biti privedeni pravdi***, u skladu s vladavinom prava i pravičnim postupkom***;

Or. en

Amandman 174
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. očekuje od Kosova i Srbije da u potpunosti surađuju i poduzmu sve potrebne mjere kako bi se počinitelji ***terorističkog*** napada u Banjskoj 2023. uhitili i što prije priveli pravdi; žali zbog činjenice da Srbija još uvijek kazneno ne progoni krivce, osobito Milana Radoičića, potpredsjednika Srpske liste; ponavlja da počinitelji terorističkog napada u Zubinu Potoku također moraju snositi odgovornost i što prije biti privedeni pravdi;	23. očekuje od Kosova i Srbije da u potpunosti surađuju i poduzmu sve potrebne mjere kako bi se počinitelji napada u Banjskoj 2023. uhitili i što prije priveli pravdi; žali zbog činjenice da Srbija još uvijek kazneno ne progoni krivce, osobito Milana Radoičića, potpredsjednika Srpske liste; ponavlja da počinitelji terorističkog napada u Zubinu Potoku također moraju snositi odgovornost i što prije biti privedeni pravdi;

Or. en

Amandman 175
Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. poziva potpredsjednicu Komisije / Visoku predstavnicu Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku te Komisiju da preuzmu proaktivniju ulogu u vođenju procesa dijaloga; poziva na jačanje uloge Europskog parlamenta u olakšavanju dijaloga;	24. poziva potpredsjednicu Komisije / Visoku predstavnicu Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku te Komisiju da preuzmu proaktivniju ulogu u vođenju procesa dijaloga; poziva na jačanje uloge Europskog parlamenta u olakšavanju dijaloga***, i to održavanjem redovitih sjednica zajedničke parlamentarne skupštine***;

Or. en

Amandman 176
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. osuđuje svako djelovanje kojim se ugrožava stabilnost i proces pomirenja, uključujući ***napetosti na sjeveru*** Kosova; ističe da obje strane moraju u potpunosti provesti sve postignute sporazume i izbjegavati jednostrane mjere kojima bi se mogle povećati napetosti; poziva kosovsku policiju da osigura da u potpunosti poštuje sve zahtjeve u pogledu vladavine prava i ljudskih prava te da se ***pobrine za*** raspoređivanje ***etnički reprezentativnih*** snaga na sjeveru Kosova, potpuno u skladu s pravnim zahtjevima; podsjeća na zajedničku odgovornost svih ***stanovnika*** Kosova za očuvanje mira i vladavine prava;	25. osuđuje svako djelovanje kojim se ugrožava stabilnost i proces pomirenja, uključujući ***provokacije srpskih skupina pod pokroviteljstvom države i nezakonitih oružanih formacija, te potiče Europsku uniju da zauzme snažniji stav protiv vanjskog upletanja u unutarnje poslove*** Kosova; ističe da obje strane moraju u potpunosti provesti sve postignute sporazume i izbjegavati jednostrane mjere kojima bi se mogle povećati napetosti; poziva kosovsku policiju da osigura da u potpunosti poštuje sve zahtjeve u pogledu vladavine prava i ljudskih prava te da se ***zajamči*** raspoređivanje ***multietničkih i uključivih policijskih*** snaga na sjeveru Kosova, potpuno u skladu s pravnim zahtjevima; podsjeća na zajedničku odgovornost svih ***zajednica*** Kosova za očuvanje mira***, sigurnosti*** i vladavine prava;

Or. en

Amandman 177
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. osuđuje svako djelovanje kojim se ugrožava stabilnost i proces pomirenja, uključujući napetosti na sjeveru Kosova; ističe da obje strane moraju u potpunosti provesti sve postignute sporazume i izbjegavati jednostrane mjere kojima bi se mogle povećati napetosti; poziva kosovsku policiju da osigura da u potpunosti poštuje sve zahtjeve u pogledu vladavine prava i ljudskih prava te da se pobrine za raspoređivanje etnički reprezentativnih snaga na sjeveru Kosova, potpuno u skladu	25. osuđuje svako djelovanje kojim se ugrožava stabilnost i proces pomirenja, uključujući napetosti na sjeveru Kosova ***i provokacije skupina i nezakonitih oružanih formacija, te potiče EU da zauzme snažniji stav protiv vanjskog upletanja u unutarnje poslove Kosova***; ističe da obje strane moraju u potpunosti provesti sve postignute sporazume i izbjegavati jednostrane mjere kojima bi se mogle povećati napetosti; poziva kosovsku policiju da osigura da u potpunosti poštuje

s pravnim zahtjevima; podsjeća na zajedničku odgovornost svih stanovnika Kosova za očuvanje mira i vladavine prava;	sve zahtjeve u pogledu vladavine prava i ljudskih prava te da se pobrine za raspoređivanje etnički reprezentativnih snaga na sjeveru Kosova, potpuno u skladu s pravnim zahtjevima; podsjeća na zajedničku odgovornost svih stanovnika Kosova za očuvanje mira i vladavine prava;

Or. en

Amandman 178
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. osuđuje svako djelovanje kojim se ugrožava stabilnost i proces pomirenja, uključujući napetosti na sjeveru Kosova; ističe da obje strane moraju u potpunosti provesti sve postignute sporazume i izbjegavati jednostrane mjere kojima bi se mogle povećati napetosti; poziva kosovsku policiju da osigura da u potpunosti poštuje sve zahtjeve u pogledu vladavine prava i ljudskih prava te da se pobrine za raspoređivanje etnički reprezentativnih snaga na sjeveru Kosova, potpuno u skladu s pravnim zahtjevima; podsjeća na zajedničku odgovornost svih stanovnika Kosova za očuvanje mira i vladavine prava;	25. osuđuje svako djelovanje kojim se ugrožava stabilnost i proces pomirenja, uključujući napetosti na sjeveru Kosova; ističe da obje strane moraju u potpunosti provesti sve postignute sporazume i izbjegavati jednostrane mjere kojima bi se mogle povećati napetosti; poziva kosovsku policiju da osigura da ***njezino osoblje*** u potpunosti poštuje sve zahtjeve u pogledu vladavine prava i ljudskih prava te da se pobrine za raspoređivanje etnički reprezentativnih snaga na sjeveru Kosova, potpuno u skladu s pravnim zahtjevima; podsjeća na zajedničku odgovornost ***svih političkih predstavnika i*** svih stanovnika Kosova za očuvanje mira i vladavine prava;

Or. en

Amandman 179
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a poziva Kosovo i Srbiju da se intenzivnije angažiraju oko pitanja nestalih osoba; poziva vladu da se posveti tim temama i u okviru dijaloga Beograda i Prištine te da uspostavi suradnju između Kosova i Srbije;

Or. en

Amandman 180
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a pozdravlja odluku Kosova da jednostrano ukine vize za građane Bosne i Hercegovine;

Or. en

Amandman 181
Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a pozdravlja nedavne sporazume u okviru Berlinskog procesa;

Or. en

Amandman 182
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.b podsjeća na potrebu za otvaranjem arhiva jugoslavenske tajne službe (UDBA-e) i tajne službe Jugoslavenske narodne armije (KOS-a) diljem regije kako bi se temeljito istražili zločini i kriminalne organizacije iz doba komunizma i kako bi se u tom pogledu pružio odgovor;

Or. en

Amandman 183
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.b pozdravlja odluku Kosova da ukine ograničenja ulaska srpskih gotovih proizvoda na graničnom prijelazu Merdare;

Or. en

Amandman 184
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.c pozdravlja prisutnost KFOR-a i njegovu ulogu u izgradnji i održavanju sigurnog i zaštićenog okružja te razvoju stabilnog i mirnog Kosova prema euroatlantskim integracijama; podsjeća na važnost misije za aktualni razvoj

Kosovskih sigurnosnih snaga pružanjem savjeta, osposobljavanjem i izgradnjom kapaciteta;

Or. en

Amandman 185
Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. pozdravlja aktivan angažman Kosova u provedbi novog plana rasta za zapadni Balkan, čiji je cilj produbiti reforme povezane s EU-om i smanjiti socioekonomski jaz između država članica EU-a i zemalja zapadnog Balkana;	26. pozdravlja aktivan angažman Kosova u provedbi novog plana rasta za zapadni Balkan, čiji je cilj produbiti reforme povezane s EU-om i smanjiti socioekonomski jaz između država članica EU-a i zemalja zapadnog Balkana; ***pozdravlja donošenje kosovskog programa reformi i podsjeća da Kosovo (kao i Srbija) treba pokazati veću predanost dijalogu uz posredovanje EU-a kako bi moglo pristupiti resursima;***

Or. en

Amandman 186
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a zalaže se za povećanu regionalnu suradnju među zemljama zapadnog Balkana kako bi se razmijenile najbolje prakse i razvile zajedničke strategije za borbu protiv dezinformacija i vanjskog upletanja; ističe ulogu Europske unije u olakšavanju takvih zajedničkih napora; poziva na nastavak i daljnje jačanje regionalnog programa za kibernetičku

sigurnost u okviru instrumenta IPA;

Or. en

Amandman 187
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a potvrđuje da je normalizacija odnosa između Kosova i Srbije, na temelju uzajamnog priznavanja, ključna za osiguranje europske budućnosti obiju zemalja; poziva na izbjegavanje provokativne retorike i na ulaganje više napora u iznalaženje uzajamno prihvatljivih rješenja u skladu s načelima i vrijednostima EU-a;

Or. bg

Amandman 188
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. pozdravlja napredak Kosova u razvoju funkcionalnoga tržišnoga gospodarstva i potiče Kosovo da provede potrebne strukturne reforme za rješavanje fiskalnih izazova;	27. pozdravlja napredak Kosova u razvoju funkcionalnoga tržišnoga gospodarstva i potiče Kosovo da provede potrebne strukturne reforme za rješavanje fiskalnih izazova***, uz istodobno osiguravanje snažnije zaštite radnika, poštenih plaća i boljih radnih uvjeta u skladu sa standardima EU-a***;

Or. en

Amandman 189
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a ponavlja svoje pozive Komisiji da razvije regionalnu strategiju za rješavanje problema trajne nezaposlenosti mladih i odljeva mozgova rješavanjem problema neusklađenosti znanja i vještina između obrazovnog sustava i tržišta rada, poboljšanjem kvalitete nastave i osiguravanjem odgovarajućih financijskih sredstava za aktivne mjere tržišta rada i programe strukovnog obrazovanja, uz odgovarajuće ustanove za čuvanje djece i predškolsko obrazovanje;

Or. en

Amandman 190
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. prima na znanje ograničeni napredak Kosova u digitalnoj transformaciji javnih usluga; ističe potrebu za njegovim usklađivanjem s digitalnim zakonodavstvom EU-a;	28. ***pozdravlja činjenicu da je kosovsko zakonodavstvo o kibernetičkom kriminalu općenito usklađeno s pravnom stečevinom EU-a;*** prima na znanje ograničeni napredak Kosova u digitalnoj transformaciji javnih usluga; ističe potrebu za njegovim usklađivanjem s digitalnim zakonodavstvom EU-a***, posebno s Europskim zakonikom elektroničkih komunikacija, revidiranom Direktivom EU-a o sigurnosti mrežnih i informacijskih sustava (NIS2), paketom instrumenata EU-a za kibernetičku sigurnost 5G tehnologije te Aktom o digitalnim uslugama i Aktom o digitalnim tržištima***;

Or. en

Amandman 191
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. ***prima na znanje ograničeni napredak Kosova u digitalnoj transformaciji javnih usluga; ističe*** potrebu za ***njegovim usklađivanjem s digitalnim zakonodavstvom*** EU-a;	28. ***napominje da kosovsko gospodarstvo i dalje uvelike ovisi o uvozu i naglašava*** potrebu za ***gospodarskom diversifikacijom kako bi se povećala konkurentnost i održivost, posebno u kontekstu dublje integracije u tržišta*** EU-a;

Or. en

Amandman 192
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a žali zbog toga što nacrt zakona o udžbenicima, predstavljen 2022., još nije konačno usvojen u kosovskoj Skupštini; poziva Kosovo da dovrši provedbu novog kurikularnog okvira za osnovno obrazovanje, dovrši reviziju postojećih udžbenika i osigura održivo osposobljavanje nastavnika te sustavno primjenjuje mehanizme osiguranja kvalitete na svim razinama obrazovanja;

Or. en

Amandman 193
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. potiče kosovsku vladu da osigura bolji pristup zdravstvenim uslugama; napominje da su rashodi za zdravstvenu skrb i dalje drugi najniži u regiji;	29. potiče kosovsku vladu da osigura bolji pristup zdravstvenim uslugama; napominje da su rashodi za zdravstvenu skrb i dalje drugi najniži u regiji ***te poziva na sveobuhvatnu reformu zdravstva kako bi se odgovorilo na potrebe svih građana, posebno u ruralnim i nedovoljno pokrivenim područjima***;

Or. en

Amandman 194
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. potiče kosovsku vladu da osigura bolji pristup zdravstvenim uslugama; napominje da su rashodi za zdravstvenu skrb i dalje drugi najniži u regiji;	29. potiče kosovsku vladu da osigura bolji pristup ***kvalitetnim*** zdravstvenim uslugama; napominje da su rashodi za zdravstvenu skrb i dalje drugi najniži u regiji;

Or. en

Amandman 195
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. potiče ***kosovsku vladu*** da ***osigura*** bolji pristup zdravstvenim uslugama; napominje da su rashodi za zdravstvenu	29. potiče ***kosovske vlasti*** da ***osiguraju*** bolji pristup zdravstvenim uslugama; napominje da su rashodi za zdravstvenu

skrb i dalje drugi najniži u regiji;	skrb i dalje drugi najniži u regiji;

Or. es

Amandman 196
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.a sa zabrinutošću napominje da se pristup socijalnim uslugama, posebno za ranjive skupine, pogoršao nakon što je vlada zatvorila Ministarstvo rada i socijalne skrbi, što je učinjeno bez transparentnog savjetovanja s civilnim društvom i drugim dionicima te je doprinijelo znatnoj konfuziji; poziva na bolju izradu proračuna utemeljenu na dokazima kako bi se poboljšale socijalne usluge, posebno za osobe koje su preživjele rodno uvjetovano nasilje u skladu s novim pravnim okvirom;

Or. en

Amandman 197
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.a pohvaljuje sudjelovanje žena u visokokvalitetnim programima osposobljavanja u području poslovanja i upravljanja, kao i u područjima povezanima s IKT-om, uz pomoć financijskih sredstava iz instrumenta IPA;

Or. en

Amandman 198
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.a poziva Kosovo da osigura jednako i nediskriminirajuće javno obrazovanje na jezicima manjina;

Or. en

Amandman 199
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.b ponovno ističe potrebu da se dopre do mladih iz općina s većinskim srpskim stanovništvom i da ih se integrira u socioekonomske strukture zemlje;

Or. en

Amandman 200
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.b poziva na pojačanu i sustavnu koordinaciju svih institucionalnih mehanizama kako bi se ispunile obveze povezane sa zaštitom okoliša i održivim razvojem, uključujući usklađivanje nacionalnih strategija, akcijskih planova

te lokalnih i nacionalnih institucionalnih odgovornosti s međunarodnim obvezama i standardima EU-a;

Or. en

Amandman 201
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. napominje da je Kosovo ostvarilo određeni napredak u pogledu sigurnosti opskrbe energijom, ali se i dalje uvelike oslanja na zastarjele elektrane koje znatno onečišćuju okoliš, što predstavlja ozbiljan rizik za zdravlje i okoliš; napominje da Kosovo treba osigurati vremenski učinkovitu provedbu svojeg energetskog programa za razdoblje 2022. 2025. kako bi ostvarilo svoje ambiciozne ciljeve;	30. napominje da je Kosovo ostvarilo određeni napredak u pogledu sigurnosti opskrbe energijom, ali se i dalje uvelike oslanja na zastarjele elektrane koje znatno onečišćuju okoliš, što predstavlja ozbiljan rizik za zdravlje i okoliš; napominje da Kosovo treba osigurati vremenski učinkovitu provedbu svojeg energetskog programa za razdoblje 2022. 2025. kako bi ostvarilo svoje ambiciozne ciljeve; ***pozdravlja činjenicu da je Kosovo postalo prva zemlja zapadnog Balkana koja je prestala promicati novu hidroenergiju zbog njezina štetnog utjecaja na okoliš, posebno ako se u obzir uzme nestašica vode u zemlji;***

Or. en

Amandman 202
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. napominje da je Kosovo ostvarilo određeni napredak u pogledu sigurnosti opskrbe energijom, ali se i dalje uvelike	30. napominje da je Kosovo ostvarilo određeni napredak u pogledu sigurnosti opskrbe energijom, ali se i dalje uvelike

oslanja na zastarjele elektrane koje znatno onečišćuju okoliš, što predstavlja ozbiljan rizik za zdravlje i okoliš; napominje da Kosovo treba osigurati vremenski učinkovitu provedbu svojeg energetskog programa za razdoblje 2022. 2025. kako bi ostvarilo svoje ambiciozne ciljeve;	oslanja na zastarjele elektrane koje znatno onečišćuju okoliš, što predstavlja ozbiljan rizik za zdravlje i okoliš; napominje da Kosovo treba osigurati vremenski učinkovitu provedbu svojeg energetskog programa za razdoblje 2022. 2025. kako bi ostvarilo svoje ambiciozne ciljeve; ***poziva EU da pojača i prioritizira svoje napore za pomoć Kosovu u prevladavanju problema onečišćenja zraka;***

Or. en

Amandman 203
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. napominje da je Kosovo ostvarilo određeni napredak u pogledu sigurnosti opskrbe energijom, ali se i dalje uvelike oslanja na zastarjele elektrane koje znatno onečišćuju okoliš, što predstavlja ozbiljan rizik za zdravlje i okoliš; napominje da Kosovo treba osigurati vremenski učinkovitu provedbu svojeg energetskog programa za razdoblje 2022. – 2025. kako bi ostvarilo svoje ambiciozne ciljeve;	30. napominje da je Kosovo ostvarilo određeni napredak u pogledu sigurnosti opskrbe energijom, ali se i dalje uvelike oslanja na zastarjele elektrane koje znatno onečišćuju okoliš, što predstavlja ozbiljan rizik za zdravlje i okoliš; napominje da Kosovo treba osigurati vremenski učinkovitu provedbu svojeg energetskog programa za razdoblje 2022. – 2025. kako bi ostvarilo svoje ambiciozne ciljeve ***i smanjilo svoju ovisnost o fosilnim gorivima***;

Or. en

Amandman 204
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.a ističe potrebu za sveobuhvatnim

	razvojem infrastrukture na Kosovu kako bi se omogućilo smanjenje emisija iz javnog prijevoza i širenje elektrificiranog prijevoza; naglašava da poboljšanje pristupačnosti i osiguravanje kompatibilnosti s prometnom mrežom EU-a moraju ostati prioritet;

Or. en

Amandman 205
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. apelira na Kosovo da poboljša poštovanje gornjih granica emisija, unaprijedi integraciju pitanja zaštite okoliša u sektorske politike i donese ***potrebne*** mjere za ***kontrolu*** onečišćenja i gospodarenje otpadom, u skladu s međunarodnim standardima;	31. apelira na Kosovo da poboljša poštovanje gornjih granica emisija, unaprijedi integraciju pitanja zaštite okoliša u sektorske politike i donese ***hitne*** mjere za ***rješavanje problema*** onečišćenja ***zraka i zagađenja tla i vode, gospodarenje tim resursima*** i gospodarenje otpadom, u skladu s međunarodnim standardima;

Or. bg

Amandman 206
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. apelira na Kosovo da poboljša poštovanje gornjih granica emisija, unaprijedi integraciju pitanja zaštite okoliša u sektorske politike i donese potrebne mjere za kontrolu onečišćenja i gospodarenje otpadom, u skladu ***s*** međunarodnim standardima;	31. apelira na Kosovo da poboljša poštovanje gornjih granica emisija, unaprijedi integraciju pitanja zaštite okoliša u sektorske politike i donese potrebne mjere za kontrolu onečišćenja i gospodarenje otpadom, u skladu ***sa standardima i obvezama EU-a te***

međunarodnim standardima ***i obvezama***;

Or. en

Amandman 207
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.a pozdravlja sporazum postignut na sastanku na vrhu u Tirani o smanjenim troškovima roaminga; u tom smislu poziva tijela vlasti, privatne aktere i sve dionike da omoguće ostvarenje dogovorenih ciljeva kako bi se postiglo znatno smanjenje troškova podatkovnog roaminga i daljnje smanjenje koje bi do 2027. dovelo cijene između zapadnog Balkana i EU-a na razinu sličnu onoj nacionalnih cijena; pozdravlja stupanje na snagu prve faze provedbe plana za roaming između zapadnog Balkana i EU-a;

Or. en

Amandman 208
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.a potiče Kosovo da poboljša sveobuhvatne procjene utjecaja na okoliš i uključi mjere održivosti u planiranje infrastrukture;

Or. en

Amandman 209
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.b poziva Kosovo da poveća zaštićena područja u zemlji i poboljša instrumente i mjere za njihovu zaštitu u cilju očuvanja bioraznolikosti, uključujući ključna staništa kritično ugroženog balkanskog risa;

Or. en

Amandman 210
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.c potiče Kosovo da pojača i ubrza suradnju sa susjednim zemljama kako bi se odredila prekogranična zaštićena područja i uspostavili usklađeni prekogranični planovi upravljanja.

Or. en

Amandman 211
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

32. nalaže svojoj predsjednici da ovu rezoluciju proslijedi predsjedniku Europskog vijeća, Komisiji, potpredsjednici Komisije / Visokoj predstavnici Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, vladama i parlamentima država članica te ***predsjednici, Vladi i Skupštini Republike Kosova***.	32. nalaže svojoj predsjednici da ovu rezoluciju proslijedi predsjedniku Europskog vijeća, Komisiji, potpredsjednici Komisije / Visokoj predstavnici Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, vladama i parlamentima država članica te ***kosovskim vlastima***.

Or. es